


BRIO



5.5 - 11 kW

A close-up photograph of a mechanical pulley and belt system, overlaid with a semi-transparent red filter. The pulley is a circular metal component with a central shaft and a V-shaped groove. A black rubber belt is looped around it. The surrounding machinery is made of cast metal.

Lista ricambi
Pieces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilhandbuch
Manual de repuestos

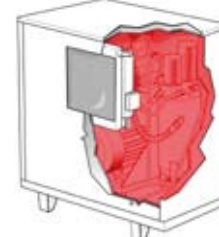




**TAVOLA 0
ACCESSIBILITA'
DOCUMENTAZIONE**



**TAVOLA 1
VISTA MACCHINA 1**



**TAVOLA 1
VISTA MACCHINA 2**



**TAVOLA 2
CARROZZERIA**



**TAVOLA 3
MOTORE
COMPRESSORE**



**TAVOLA 4
TRASMISSIONE
VENTILAZIONE**



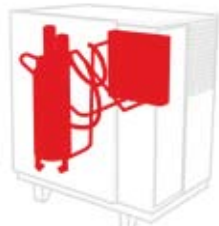
**TAVOLA 5
GRUPPO
ASPIRAZIONE**



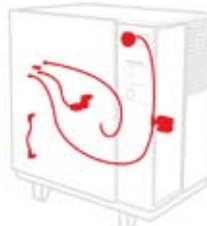
**TAVOLA 6
REGOLATORE
ASPIRAZIONE**



**TAVOLA 7
VALVOLA DI RITEGNO
E MINIMA PRESSIONE**



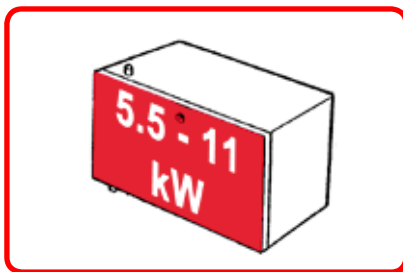
**TAVOLA 8
IMPIANTO ARIA-OLIO**



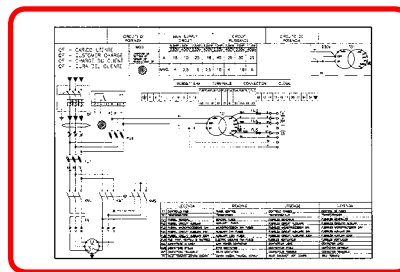
**TAVOLA 9
IMPIANTO PNEUMATICO**



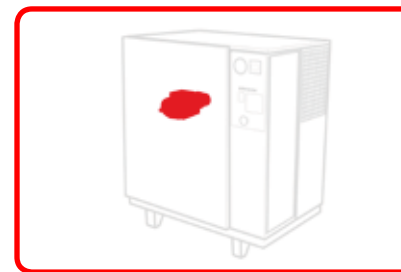
**TAVOLA 10
PLANCIA COMANDI**



**TAVOLA 11
CASSETTA ELETTRICA**

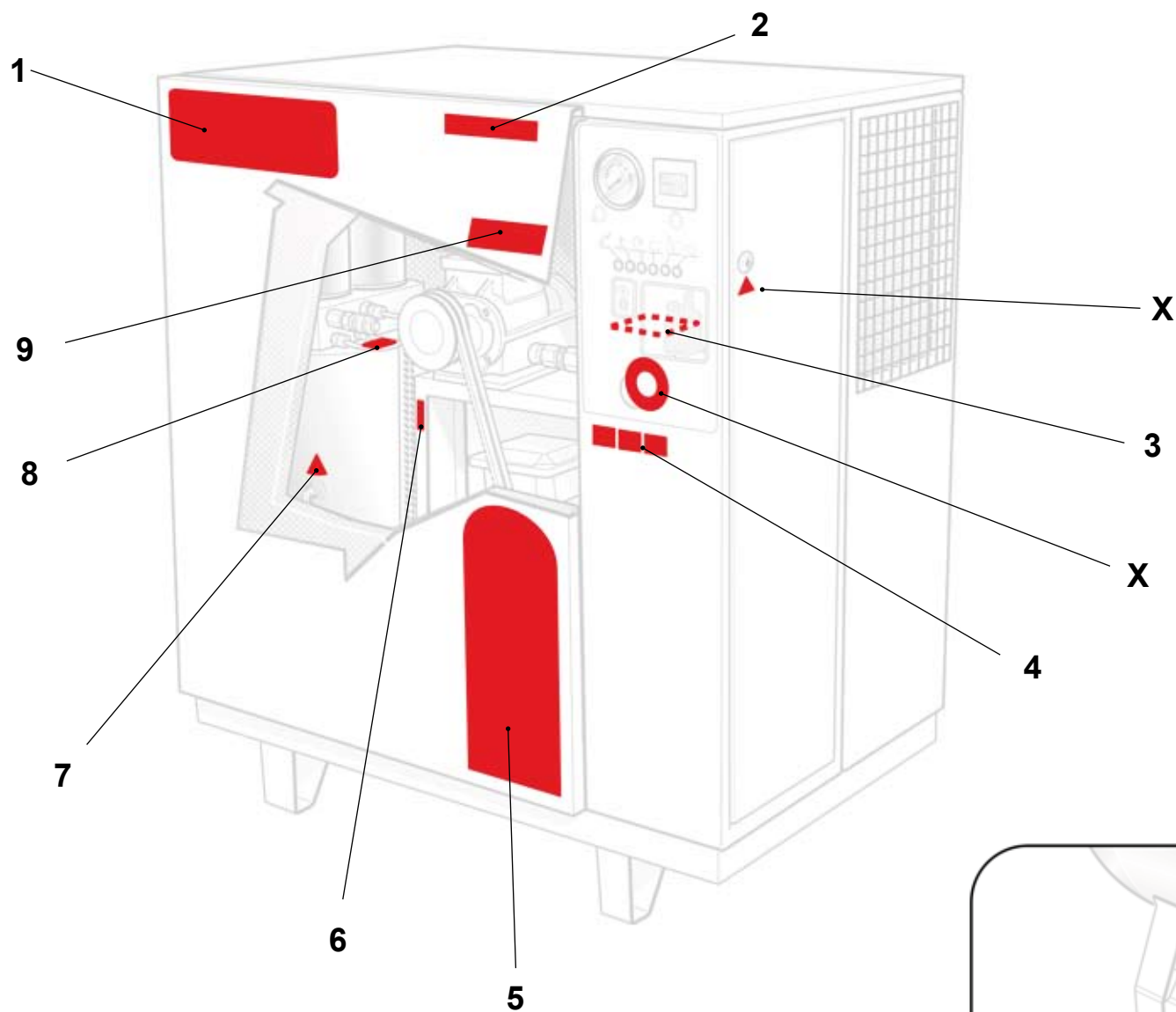


**TAVOLA 12
SCHEMI ELETTRICI**



**TAVOLA 13
GRUPPO VITE**

0/a Brio 5.5 - 11 kW



Balma

ACCESSIBILITA'
DOCUMENTAZIONE
1

ACCESSIBILITE
DOCUMENTATION
1

ACCESSIBILITY
DOCUMENTS
1

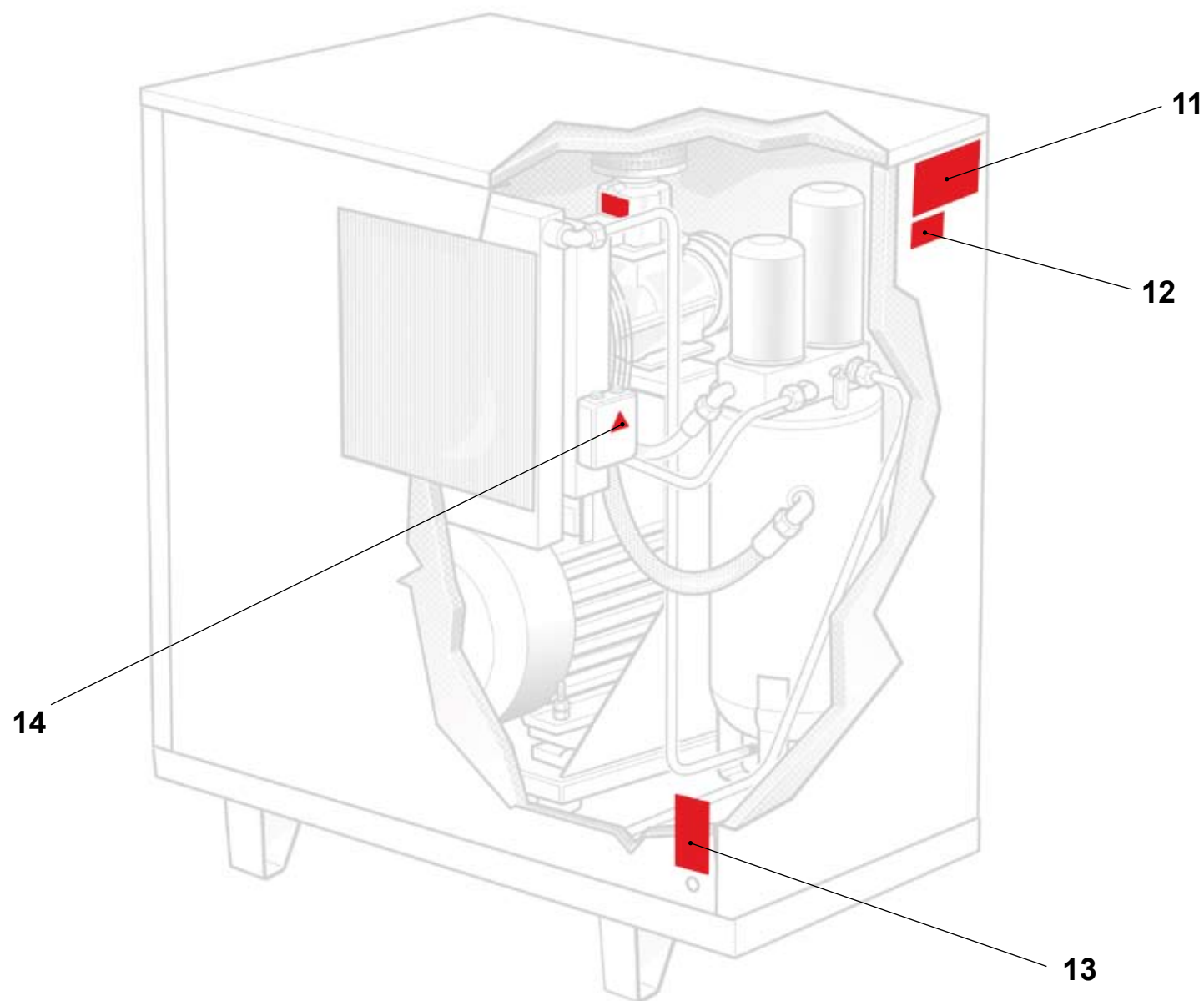
ZUGÄNLICHKEIT
DOCUMENTATION
1

ACCESO
DOCUMENTACIÓN
1



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236103635	1	1	Etichetta "BALMA"	Etiquette "BALMA"	"BALMA" label	Etikette mit "BALMA"	Etiqueta "BALMA"
2236103073	2	1	Etichetta "AVVERTENZE"	Etiquette " AVERTISSEMENT"	"WARNING" label	Etikette "AVVERTENZE"	Etiqueta "ADVERTENCIA"
2236104643	3	1	Etichetta "Volt 400"	Etiquette "400 Volt"	"Volt 400" Label	Etikette 400 Volt	Etiqueta "Volt 400"
2236104395	4	1	Etichetta "AVVERTENZE"	Etiquette " AVERTISSEMENT"	"WARNING" label	Etikette "AVVERTENZE"	Etiqueta "ADVERTENCIA"
2236103397	5	1	Etichetta "BRIO"	Etiquette "BRIO"	"BRIO" label	Etikette mit "BRIO"	Etiqueta "BRIO"
2236104136	6	1	Etichetta "SENSO DI ROTAZIONE"	Etiquette "SENS DE ROTATION"	"DIRECTION OF ROTATION" label	Etikette Drehrichtung	Etiqueta "SENTIDO DE GIRO"
2236104651	7	1	Etichetta "ALTA TEMPERATURA"	Etiquette "HAUTE TEMPERATURE"	"HIGH TEMPERATURE" label	Etikette "HOHE TEMPERATUR"	Etiqueta "ALTA TEMPERATURA"
2236104450	8	1	Etichetta "CARICO OLIO"	Etiquette de remplissage d'huile	"OIL FILL" label	Etikette Ölfüllung	Etiqueta "CARGA ACEITE"
2236103637	9	1	Etichetta "5.5 08" (5.5 kW - 7.5 hp)	Etiquette "5.5 08" (5.5 kW - 7.5 hp)	"5.5 08" label (5.5 kW - 7.5 hp)	Etikette "5.5 08" (5.5 kW - 7.5 PS)	Etiqueta "5.5 08" (5.5 kW - 7.5 hp)
2236103638	9	1	Etichetta "5.5 10" (5.5 kW - 7.5 hp)	Etiquette "5.5 10" (5.5 kW - 7.5 hp)	"5.5 10" label (5.5 kW - 7.5 hp)	Etikette "5.5 10" (5.5 kW - 7.5 PS)	Etiqueta "5.5 10" (5.5 kW - 7.5 hp)
2236103641	9	1	Etichetta "7.5 08" (7.5 kW - 10 hp)	Etiquette "7.5 08" (7.5 kW - 10 hp)	"7.5 08" label (7.5 kW - 10 hp)	Etikette "7.5 08" (7.5 kW - 10 PS)	Etiqueta "7.5 08" (7.5 kW - 10 hp)
2236103642	9	1	Etichetta "7.5 10" (7.5 kW - 10 PS)	Etiquette "7.5 10" (7.5 kW - 10 PS)	"7.5 10" label (7.5 kW - 10 hp)	Etikette "7.5 10" (7.5 kW - 10 PS)	Etiqueta "7.5 10" (7.5 kW - 10 hp)
2236103645	9	1	Etichetta "11 08" (11 kW - 15 hp)	Etiquette "11 08" (11 kW - 15 hp)	"11 08" label (11 kW - 15 hp)	Etikette "11 08" (11 kW - 15 PS)	Etiqueta "11 08" (11 kW - 15 hp)
2236103646	9	1	Etichetta "11 10" (11 kW - 15 hp)	Etiquette "11 10" (11 kW - 15 hp)	"11 10" label (11 kW - 15 hp)	Etikette "11 10" (11 kW - 15 PS)	Etiqueta "11 10" (11 kW - 15 hp)
2236103399	10	1	Etichetta spurgo (solo versioni con serbatoio)				

0/b Brio 5.5 - 11 kW



Balma

ACCESSIBILITA'
DOCUMENTAZIONE
2

ACCESSIBILITE
DOCUMENTATION
2

ACCESSIBILITY
DOCUMENTS
2

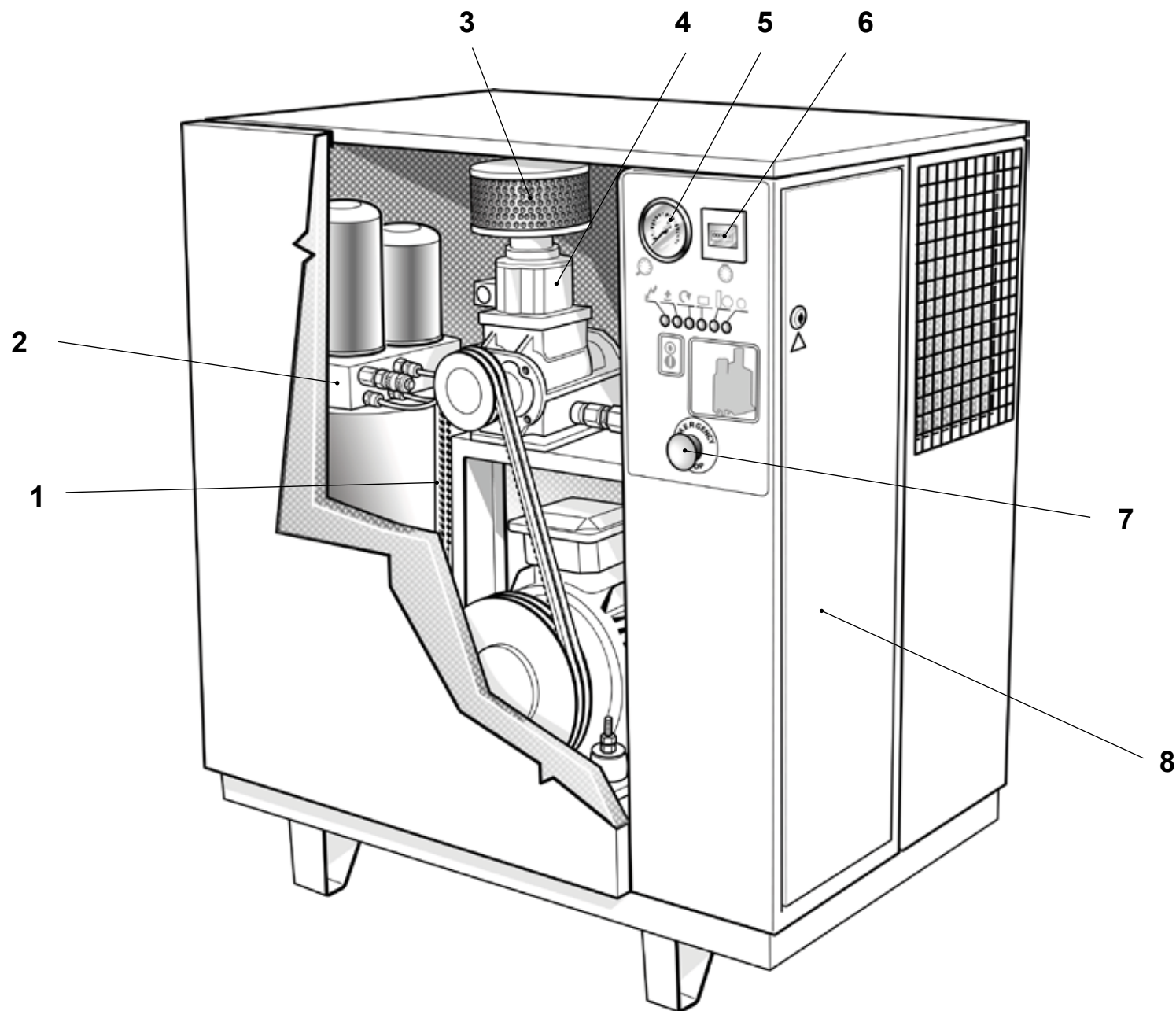
ZUGÄNLICHKEIT
DOCUMENTATION
2

ACCESO
DOCUMENTACIÓN
2



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236104117	11	1	Targa metallica matricola	Plaque de maticule	Data plate	Typenschild	Chapa matricula
	12	1	Etichetta identificazione prodotto	Etiquette d'identification du produit	Identification label	Typenschild	Etiqueta identificacion de producto
2236103713	13	1	Etichetta uscita aria (Solo versioni senza serbatoio)				
2236104237	14	1	Adesivo tensione elettrica	Autocollant Tension electric	High voltage warning label	Aufkleber hohe Spannung	Pegatina tension electrica
2236108750		1	Chiave serratura	Clef	Lock key	Schlüssel	Llave serratura
2236104750		1	Certificato di garanzia	Certificat de garantie	Warranty certificate	Garantiebescheinigung	Certificado de garantía
2236104930		1	Manuale istruzioni I-GB	Manuel d'instructions I-GB	I-GB handbook	Betriebsanleitungen I-GB	Manual instrucciones I-GB
2236100811		5 kg	Olio BLU MODULO 46	Huile BLU MODULO 46	BLU MODULO 46 oil	BLU MODULO 46	Aceite BLU MODULO 46
2236107402		1	Sacchetto portadocumenti	Sachet documents	Documenti bag	Dokumentations-Beutel	Bolsa portadocumentos

1/a Brio 5.5 - 11 kW

**Balma**

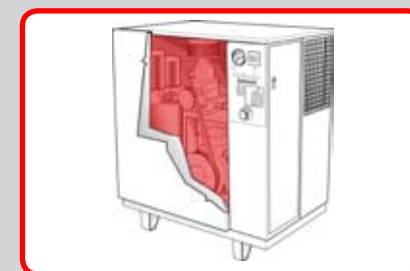
VISTA MACCHINA 1

VUE DE LA MACHINE 1

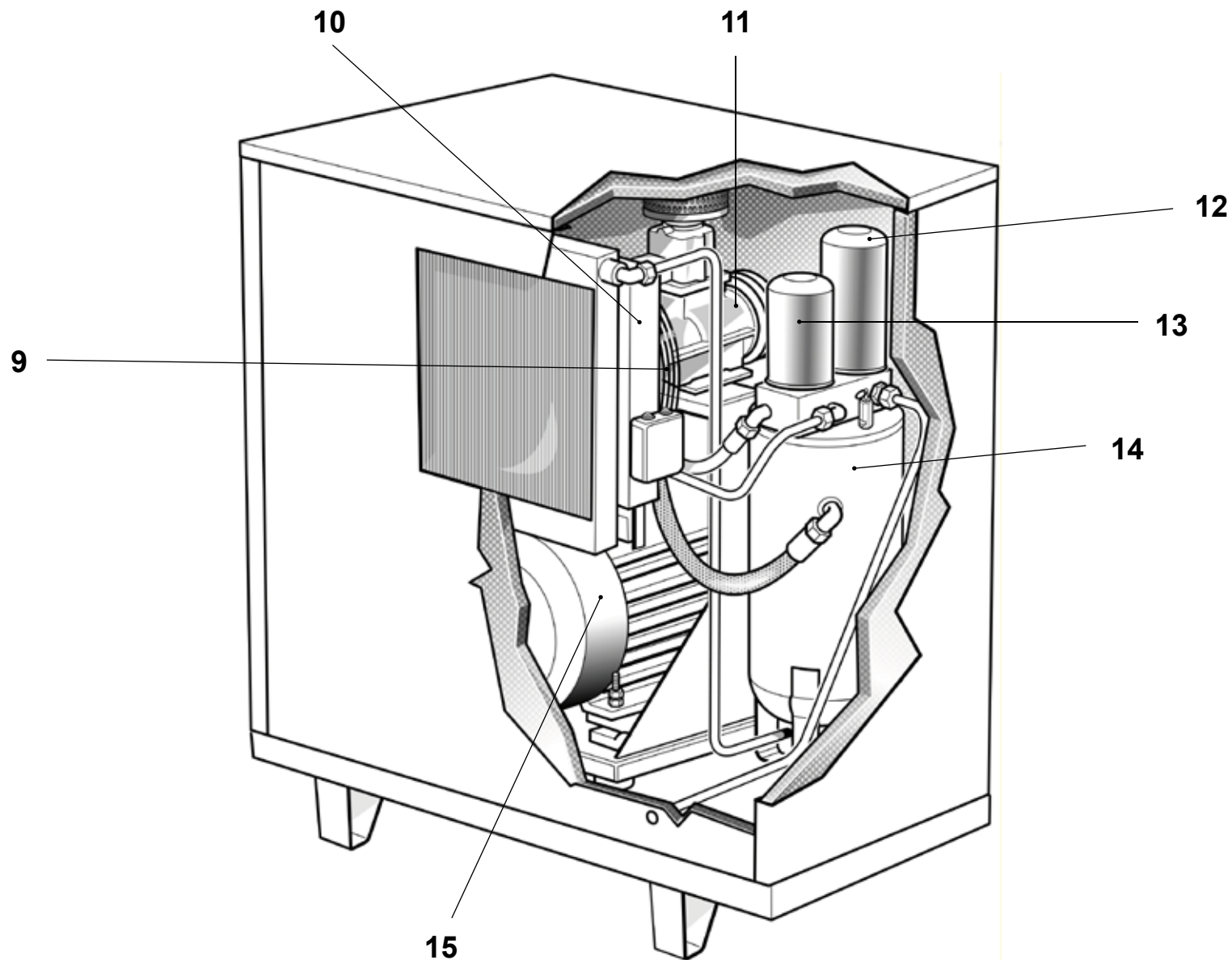
MACHINE VIEW 1

MASCHINENASICHT 1

VISTA MÁQUINA 1



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
	1	2	Cinghie di trasmissione	Courroies	Belts	Keilriemen	Correas
2236106256	2	1	Blocchetto filtrazione (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Groupe filtration (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtration kit (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtergruppe (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Grupo completo filtración (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106245	2	1	Blocchetto filtrazione (11 kW - 15 hp)	Groupe filtration (11 kW - 15 hp)	Filtration kit (11 kW - 15 hp)	Filtergruppe (11 kW - 15 PS)	Grupo completo filtración (11 kW - 15 hp)
2236105944	3	1	Filtro aria (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtre à air (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Air filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Luftfilter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Filtro de aire (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106022	3	1	Filtro aria (11 kW - 15 hp)	Filtre à air (11 kW - 15 hp)	Air filter (11 kW - 15 hp)	Luftfilter (11 kW - 15 PS)	Filtro de aire (11 kW - 15 hp)
2236106257	4	1	Regolatore di aspirazione (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Soupape d'admission (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Inlet valve (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Ansaugventil (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Válvula de aspiración (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236105957	4	1	Regolatore di aspirazione (11 kW - 15 hp)	Soupape d'admission (11 kW - 15 hp)	Inlet valve (11 kW - 15 hp)	Ansaugventil (11 kW - 15 PS)	Válvula de aspiración (11 kW - 15 hp)
6214349200	5	1	Manometro	Manomètre	Gauge	Manometer	Manómetro
6266369300	6	1	Contaore funzionamento macchina	Compteur horaire de fonctionnement machine	Hour counter	Betriebsstundenzähler	Cuentahoras funcionamiento máquina
	7	1	Pulsante di arresto di emergenza	Bouton d'arrêt d'urgence	Emergency stop button	Not-Ausschalter	Pulsador de emergencia
2236106604	8	1	Cassetta elettrica (5.5 kW - 7.5 hp)	Coffret (5.5 kW - 7.5 hp)	Electric Box (5.5 kW - 7.5 hp)	Schaltschrank (5.5 kW - 7.5 PS)	Caja (5.5 kW - 7.5 hp)
2236106621	8	1	Cassetta elettrica (7.5 kW - 10 hp)	Coffret (7.5 kW - 10 hp)	Electric Box (7.5 kW - 10 hp)	Schaltschrank (7.5 kW - 10 PS)	Caja (7.5 kW - 10 hp)
2236106620	8	1	Cassetta elettrica (11 kW - 15 hp)	Coffret (11 kW - 15 hp)	Electric Box (11 kW - 15 hp)	Schaltschrank (11 kW - 15 PS)	Caja (11 kW - 15 hp)

1/b**Brio 5.5 - 11 kW****Balma**

VISTA MACCHINA 2

VUE DE LA MACHINE 2

MACHINE VIEW 2

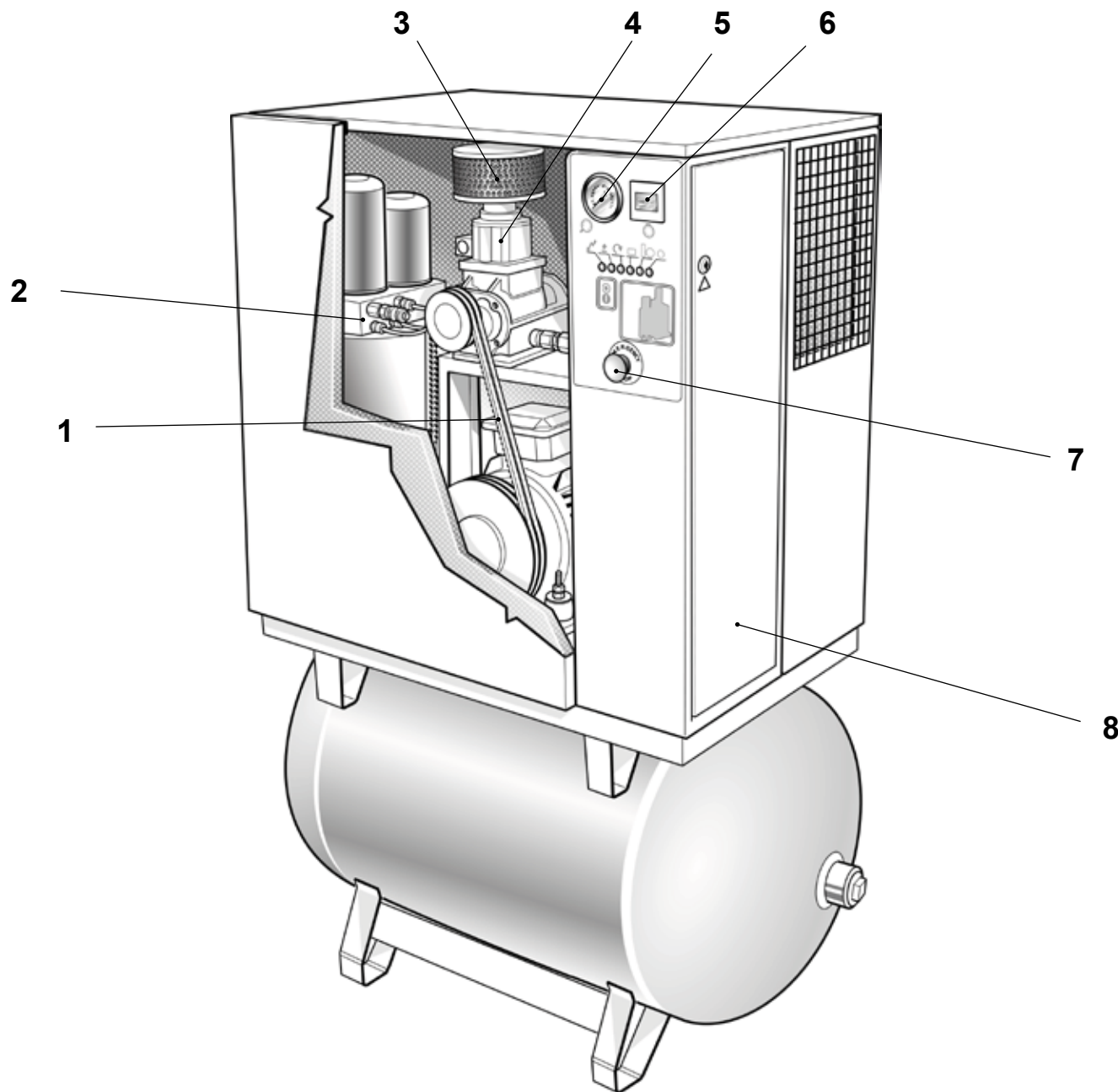
MASCHINENASICHT 2

VISTA MÁQUINA 2



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106253		1	Gruppo radiatore: Radiatore + Elettroventilatore + Convogliatore (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Groupe radiateur: Radiateur + Ventilateur électrique + Caisson (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Radiator assy: Radiator + Electric fan + Fan Cowling (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Kompl. Baugruppe Radiator: Radiator + Elektrolüfter +Kanal (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Grupo radiador: Radiador + Electroventilador + Convector (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106246		1	Gruppo radiatore: Radiatore + Elettroventilatore + Convogliatore (11 kW - 15 hp)	Groupe radiateur: Radiateur + Ventilateur électrique + Caisson (11 kW - 15 hp)	Radiator assy: Radiator + Electric fan + Fan Cowling (11 kW - 15 hp)	Kompl. Baugruppe Radiator: Radiator + Elektrolüfter +Kanal (11 kW - 15 PS)	Grupo radiador: Radiador + Electroventilador + Convector (11 kW - 15 hp)
2236106040	9	1	Elettroventilatore (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Ventilateur électrique (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Electric fan (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Elektrolüfter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Electroventilador (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236105727	9	1	Elettroventilatore (11 kW - 15 hp)	Ventilateur électrique (11 kW - 15 hp)	Electric fan (11 kW - 15 hp)	Elektrolüfter (11 kW - 15 PS)	Electroventilador (11 kW - 15 hp)
2236106247	10	1	Radiatore	Radiateur	Radiator	Radiator	Radiador
4116093024	11	1	Gruppo vite BA51	Bloc Vis BA51	BA51 air-end	Verdichterstufe BA51	Grupo tornillo BA51
2236106026	12	1	Filtro disoleatore (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtre séparateur (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Oil separator filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Feinabscheider (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Filtro disoleador (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106027	12	1	Filtro disoleatore (11 kW - 15 hp)	Filtre séparateur (11 kW - 15 hp)	Oil separator filter (11 kW - 15 hp)	Feinabscheider (11 kW - 15 PS)	Filtro disoleador (11 kW - 15 hp)
2236106018	13	1	Filtro olio (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtre à huile (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Oil filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Öl-Filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Filtro aceite (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106020	13	1	Filtro olio (11 kW - 15 hp)	Filtre à huile (11 kW - 15 hp)	Oil filter (11 kW - 15 hp)	Öl-Filter (11 kW - 15 hp)	Filtro aceite (11 kW - 15 hp)
2236106244	14	1	Serbatoio separatore miscela aria-olio	Réservoir séparateur du mélange air-huile	Air-oil separator reservoir	Luft/Öl-Abscheider	Depósito separador mezcla aire - aceite
6226137000	15	1	Motore (5.5 kW / 7.5 hp)	Moteur (5.5 kW / 7.5 hp)	Motor (5.5 kW / 7.5 hp)	Motor (5.5 kW / 7.5 PS)	Motor (5.5 kW / 7.5 hp)
6226142500	15	1	Motore (7.5 kW / 10 hp)	Moteur (7.5 kW / 10 hp)	Motor (7.5 kW / 10 hp)	Motor (7.5 kW / 10 PS)	Motor (7.5 kW / 10 hp)
2236108950	15	1	Motore (11 kW - 15 hp)	Moteur (11 kW - 15 hp)	Motor (11 kW - 15 hp)	Motor (11 kW - 15 PS)	Motor (11 kW - 15 hp)
2901320169		1	Set filtri completo (0-2000 ore) (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Kit de filtres complet (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Complete filter set (0-2000 hours) (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtersatz Komplett (0-2000 Std) (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Kit de filtros completo (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2901320170		1	Set filtri completo (0-2000 ore) (11 kW - 15 hp)	Kit de filtres complet (11 kW - 15 hp)	Complete filter set (0-2000 hours) (11 kW - 15 hp)	Filtersatz Komplett (0-2000 Std) (11 kW - 15 hp)	Kit de filtros completo (11 kW - 15 hp)

1/c Brio 5.5 - 11 kW

**Balma**

VISTA MACCHINA 1

VUE DE LA MACHINE 1

MACHINE VIEW 1

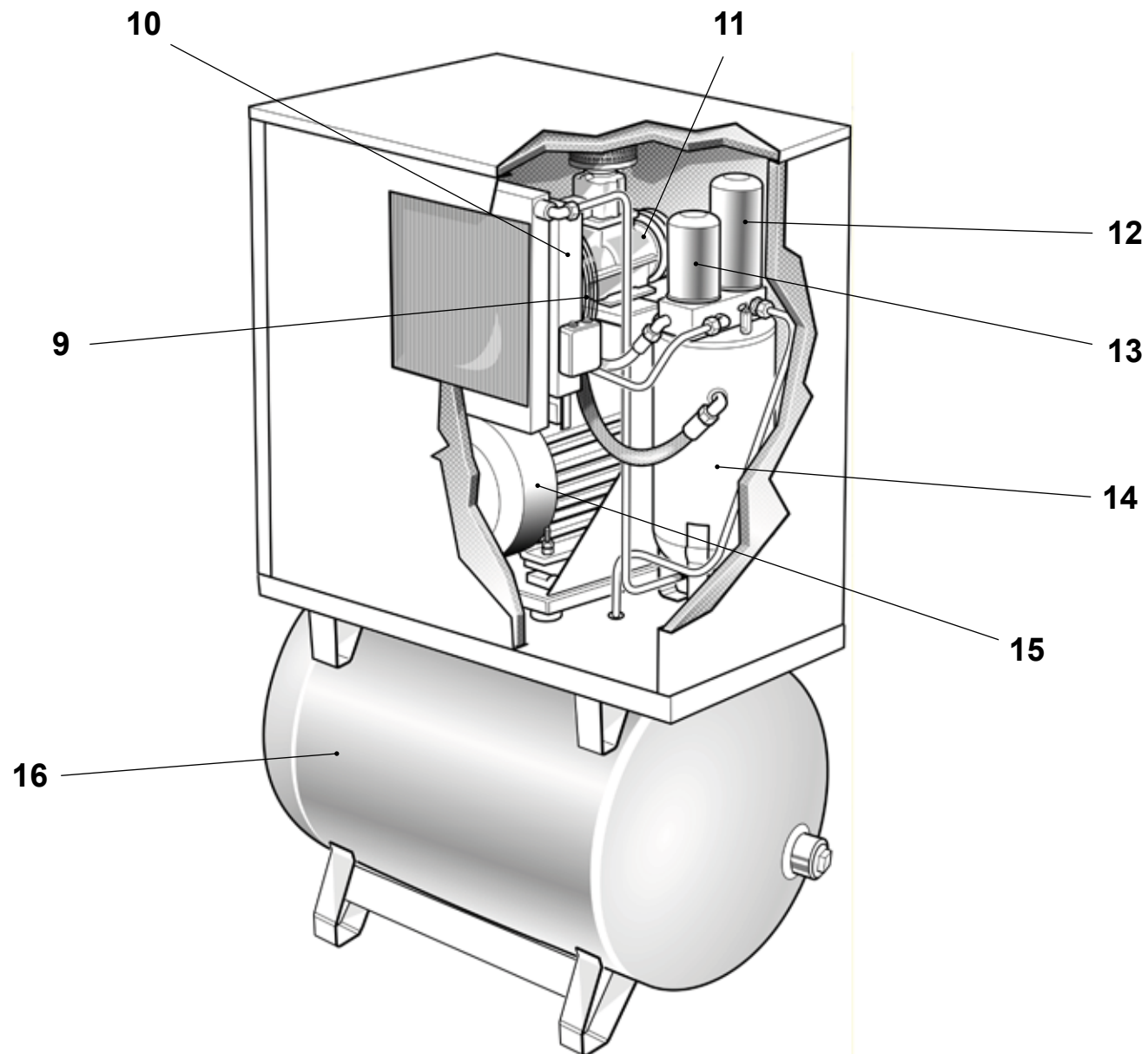
MASCHINENASICHT 1

VISTA MÁQUINA 1



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
	1	2	Cinghie di trasmissione	Courroies	Belts	Keilriemen	Correas
2236106256	2	1	Blocchetto filtrazione (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Groupe filtration (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtration kit (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtergruppe (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Grupo completo filtración (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106245	2	1	Blocchetto filtrazione (11 kW - 15 hp)	Groupe filtration (11 kW - 15 hp)	Filtration kit (11 kW - 15 hp)	Filtergruppe (11 kW - 15 PS)	Grupo completo filtración (11 kW - 15 hp)
2236105944	3	1	Filtro aria (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtre à air (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Air filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Luftfilter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Filtro de aire (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106022	3	1	Filtro aria (11 kW - 15 hp)	Filtre à air (11 kW - 15 hp)	Air filter (11 kW - 15 hp)	Luftfilter (11 kW - 15 PS)	Filtro de aire (11 kW - 15 hp)
2236106257	4	1	Regolatore di aspirazione (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Soupape d'admission (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Inlet valve (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Ansaugventil (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Válvula de aspiración (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236105957	4	1	Regolatore di aspirazione (11 kW - 15 hp)	Soupape d'admission (11 kW - 15 hp)	Inlet valve (11 kW - 15 hp)	Ansaugventil (11 kW - 15 PS)	Válvula de aspiración (11 kW - 15 hp)
6214349200	5	1	Manometro	Manomètre	Gauge	Manometer	Manómetro
6266369300	6	1	Contaore funzionamento macchina	Compteur horaire de fonctionnement machine	Hour counter	Betriebsstundenzähler	Cuentahoras funcionamiento máquina
	7	1	Pulsante di arresto di emergenza	Bouton d'arrêt d'urgence	Emergency stop button	Not-Ausschalter	Pulsador de emergencia
2236106604	8	1	Cassetta elettrica (5.5 kW - 7.5 hp)	Coffret (5.5 kW - 7.5 hp)	Electric Box (5.5 kW - 7.5 hp)	Schaltschrank (5.5 kW - 7.5 PS)	Caja (5.5 kW - 7.5 hp)
2236106621	8	1	Cassetta elettrica (7.5 kW - 10 hp)	Coffret (7.5 kW - 10 hp)	Electric Box (7.5 kW - 10 hp)	Schaltschrank (7.5 kW - 10 PS)	Caja (7.5 kW - 10 hp)
2236106620	8	1	Cassetta elettrica (11 kW - 15 hp)	Coffret (11 kW - 15 hp)	Electric Box (11 kW - 15 hp)	Schaltschrank (11 kW - 15 PS)	Caja (11 kW - 15 hp)

1/d Brio 5.5 - 11 kW

**Balma**

VISTA MACCHINA 2

VUE DE LA MACHINE 2

MACHINE VIEW 2

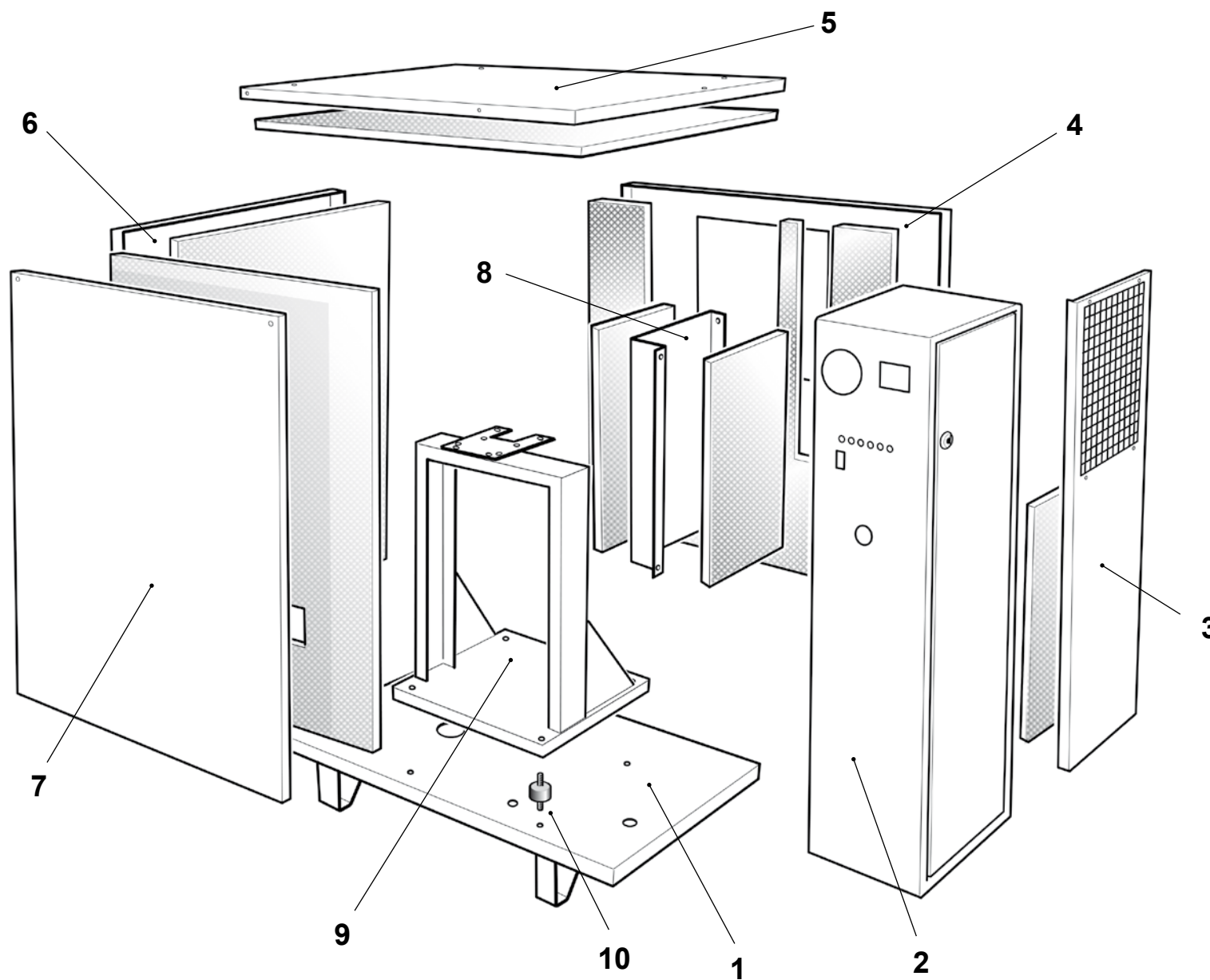
MASCHINENASICHT 2

VISTA MÁQUINA 2



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106253		1	Gruppo radiatore: Radiatore + Elettroventilatore + Convogliatore (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Groupe radiateur: Radiateur + Ventilateur électrique + Caisson (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Radiator assy: Radiator + Electric fan + Fan Cowling (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Kompl. Baugruppe Radiator: Radiator + Elektrolüfter +Kanal (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Grupo radiador: Radiador + Electroventilador + Convector (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106246		1	Gruppo radiatore: Radiatore + Elettroventilatore + Convogliatore (11 kW - 15 hp)	Groupe radiateur: Radiateur + Ventilateur électrique + Caisson (11 kW - 15 hp)	Radiator assy: Radiator + Electric fan + Fan Cowling (11 kW - 15 hp)	Kompl. Baugruppe Radiator: Radiator + Elektrolüfter +Kanal (11 kW - 15 PS)	Grupo radiador: Radiador + Electroventilador + Convector (11 kW - 15 hp)
2236106040	9	1	Elettroventilatore (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Ventilateur électrique (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Electric fan (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Elektrolüfter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Electroventilador (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236105727	9	1	Elettroventilatore (11 kW - 15 hp)	Ventilateur électrique (11 kW - 15 hp)	Electric fan (11 kW - 15 hp)	Elektrolüfter (11 kW - 15 PS)	Electroventilador (11 kW - 15 hp)
2236106247	10	1	Radiatore	Radiateur	Radiator	Radiator	Radiador
4116093024	11	1	Gruppo vite BA51	Bloc Vis BA51	BA51 air-end	Verdichterstufe BA51	Grupo tornillo BA51
2236106026	12	1	Filtro disoleatore (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtre séparateur (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Oil separator filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Feinabscheider (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Filtro disoleador (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106027	12	1	Filtro disoleatore (11 kW - 15 hp)	Filtre séparateur (11 kW - 15 hp)	Oil separator filter (11 kW - 15 hp)	Feinabscheider (11 kW - 15 PS)	Filtro disoleador (11 kW - 15 hp)
2236106018	13	1	Filtro olio (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtre à huile (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Oil filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Öl-Filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Filtro aceite (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106020	13	1	Filtro olio (11 kW - 15 hp)	Filtre à huile (11 kW - 15 hp)	Oil filter (11 kW - 15 hp)	Öl-Filter (11 kW - 15 hp)	Filtro aceite (11 kW - 15 hp)
2236106244	14	1	Serbatoio separatore miscela aria-olio	Réservoir séparateur du mélange air-huile	Air-oil separator reservoir	Luft/Öl-Abscheider	Depósito separador mezcla aire - aceite
6226137000	15	1	Motore (5.5 kW / 7.5 hp)	Moteur (5.5 kW / 7.5 hp)	Motor (5.5 kW / 7.5 hp)	Motor (5.5 kW / 7.5 PS)	Motor (5.5 kW / 7.5 hp)
6226142500	15	1	Motore (7.5 kW / 10 hp)	Moteur (7.5 kW / 10 hp)	Motor (7.5 kW / 10 hp)	Motor (7.5 kW / 10 PS)	Motor (7.5 kW / 10 hp)
2236108950	15	1	Motore (11 kW - 15 hp)	Moteur (11 kW - 15 hp)	Motor (11 kW - 15 hp)	Motor (11 kW - 15 PS)	Motor (11 kW - 15 hp)
2901323334	16	1	Serbatoio 270 lt 11 bar	Réservoir 270 lt 11 bar	Tank 270 lt 11 bar	Druckluft 270 lt. 11 bar	Depósito de aire 270 lt 11bar
2901323369	16	1	Serbatoio 500 lt 11 bar	Réservoir 500 lt 11 bar	Tank 500 lt 11 bar	Druckluft 500 lt. 11 bar	Depósito de aire 500 lt 11bar
2901320169		1	Set filtri completo (0-2000 ore) (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Kit de filtres complèt (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Complete filter set (0-2000 hours) (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtersatz Komplett (0-2000 Std) (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Kit de filtros completo (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2901320170		1	Set filtri completo (0-2000 ore) (11 kW - 15 hp)	Kit de filtres complèt (11 kW - 15 hp)	Complete filter set (0-2000 hours) (11 kW - 15 hp)	Filtersatz Komplett (0-2000 Std) (11 kW - 15 hp)	Kit de filtros completo (11 kW - 15 hp)

2/a Brio 5.5 - 11 kW

**Balma**

CARROZZERIA

CARROSSERIE

BODY

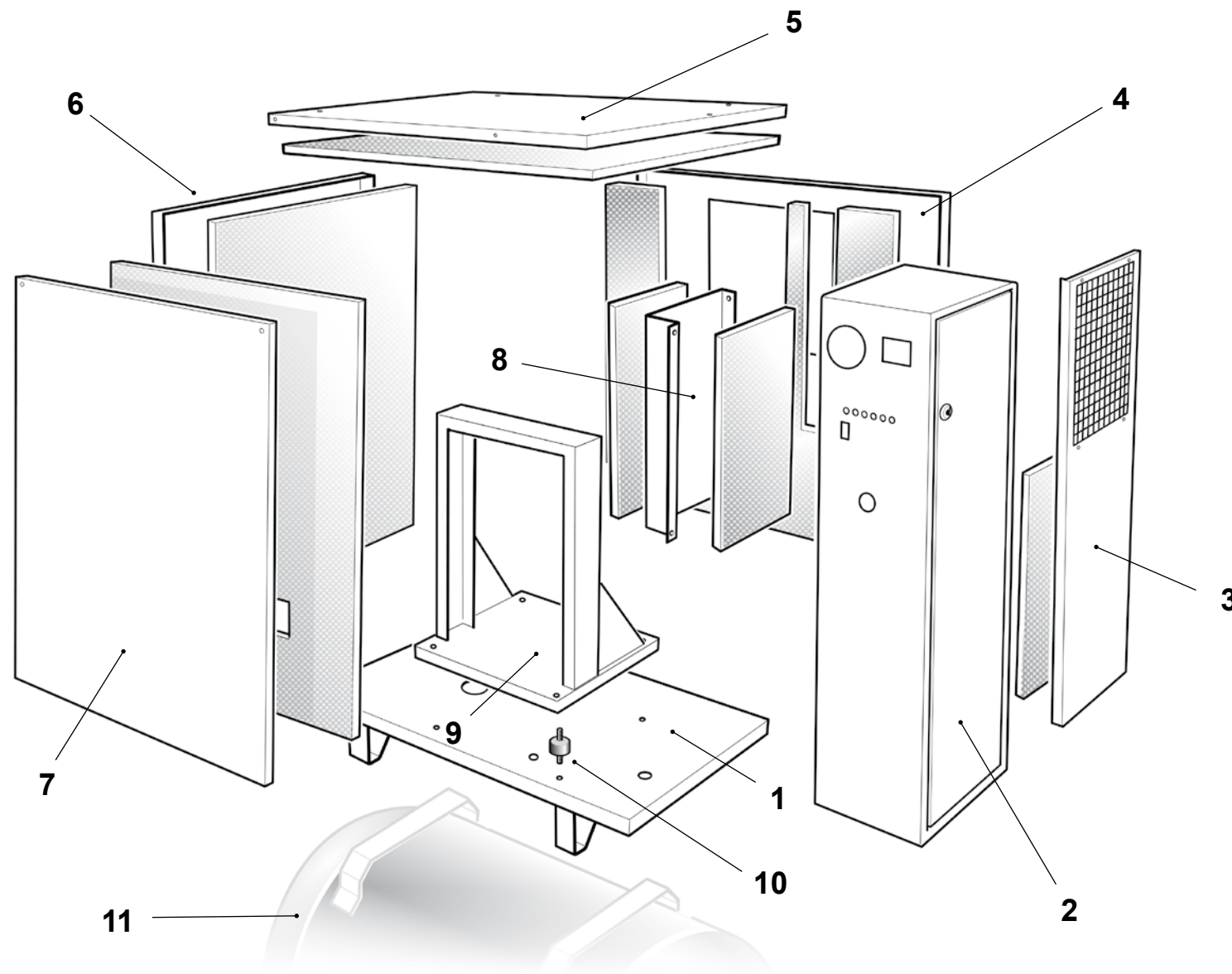
KARROSSERIE

CARROCEÍA



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236108750		1	Chiave serratura	Clef	Lock key	Schlüssel	Llave cerradura
2236105156		1	Imbuto		Funnel		
2236108683	1	1	Basamento	Base	Base	Grundblech	Base
2236106604	8	1	Cassetta elettrica (5.5 kW - 7.5 hp)	Coffret (5.5 kW - 7.5 hp)	Electric Box (5.5 kW - 7.5 hp)	Schaltschrank (5.5 kW - 7.5 PS)	Caja (5.5 kW - 7.5 hp)
2236106621	8	1	Cassetta elettrica (7.5 kW - 10 hp)	Coffret (7.5 kW - 10 hp)	Electric Box (7.5 kW - 10 hp)	Schaltschrank (7.5 kW - 10 PS)	Caja (7.5 kW - 10 hp)
2236106620	8	1	Cassetta elettrica (11 kW - 15 hp)	Coffret (11 kW - 15 hp)	Electric Box (11 kW - 15 hp)	Schaltschrank (11 kW - 15 PS)	Caja (11 kW - 15 hp)
2236108693	3	1	Pannello destro	Panneau droit	Right panel	Rechtes Paneel	Panel derecho azul
2236108691	4	1	Pannello posteriore	Panneau arrière	Rear panel	Hintere Verkleidung	Panel trasero
2236108694	5	1	Pannello superiore	Panneau supérieur	Upper panel I	Obere Verkleidung	Panel superior
2236108692	6	1	Pannello sinistro	Panneau gauche	Left panel	Linke Verkleidung	Panel izquierdo
2236108695	7	1	Pannello anteriore	Panneau avant	Front Panel	Front-Paneel	Panel frontal azul
2236108684	8	1	Pannello divisore	Cloison	Separation panel	Trennwand	Panel divisor
2236108670	9	1	Supporto motore / Gruppo vite	Panneau support moteur / group de vis	Motor / air end support panel	Motorträger / Schraubensatz	Panel soporte motor / grupo tornillo
2236100047	10	4	Antivibrante	Silent bloc	Vibration mounting	Vibrations dämpfer	Sinebloc

2/b Brio 5.5 - 11 kW



Balma

CARROZZERIA
macchine con serbatoio

CARROSSERIE
machines avec
reservoir à air

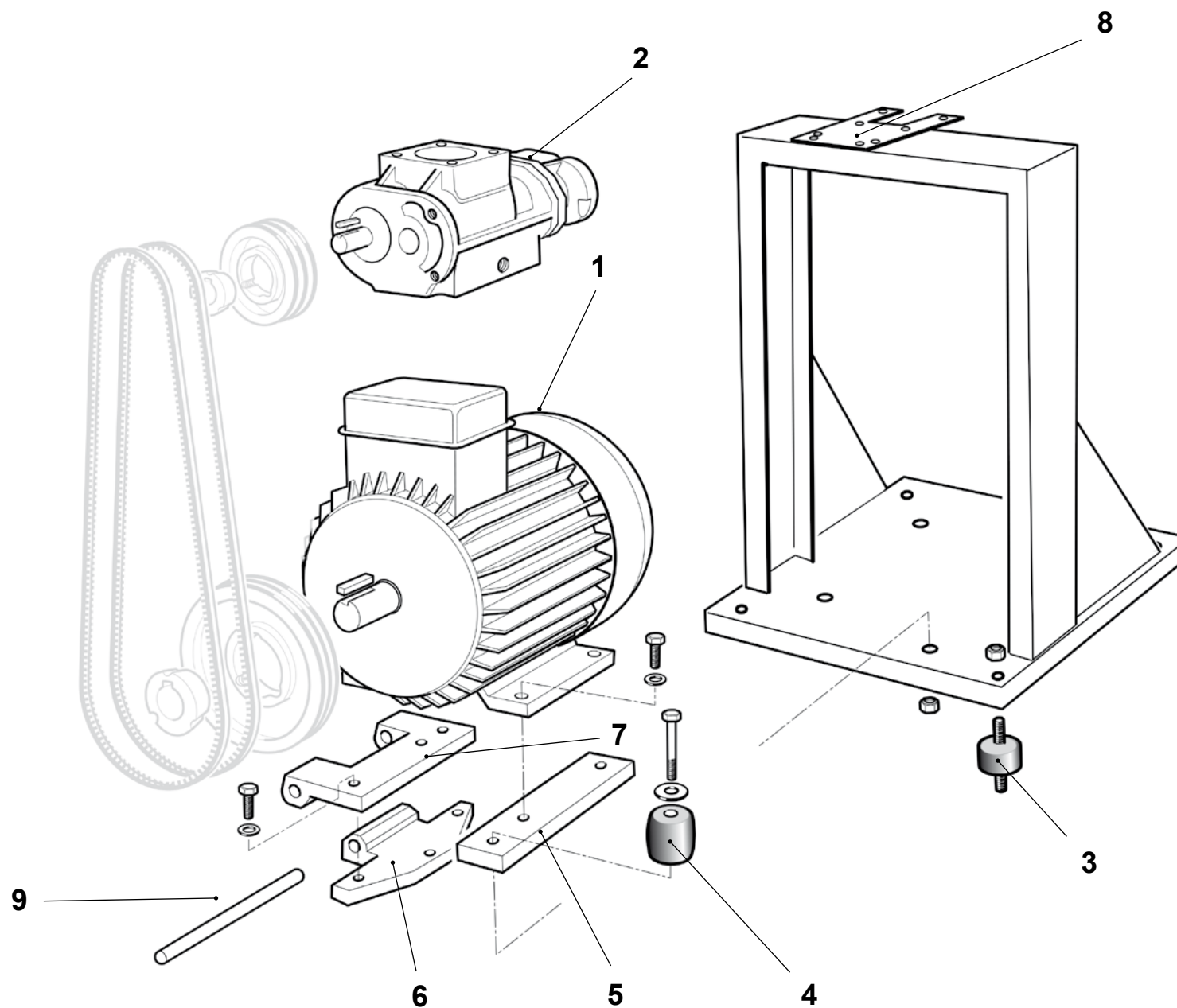
BODY
machines with tank

KARROSSERIE
Maschinen mit lufttank

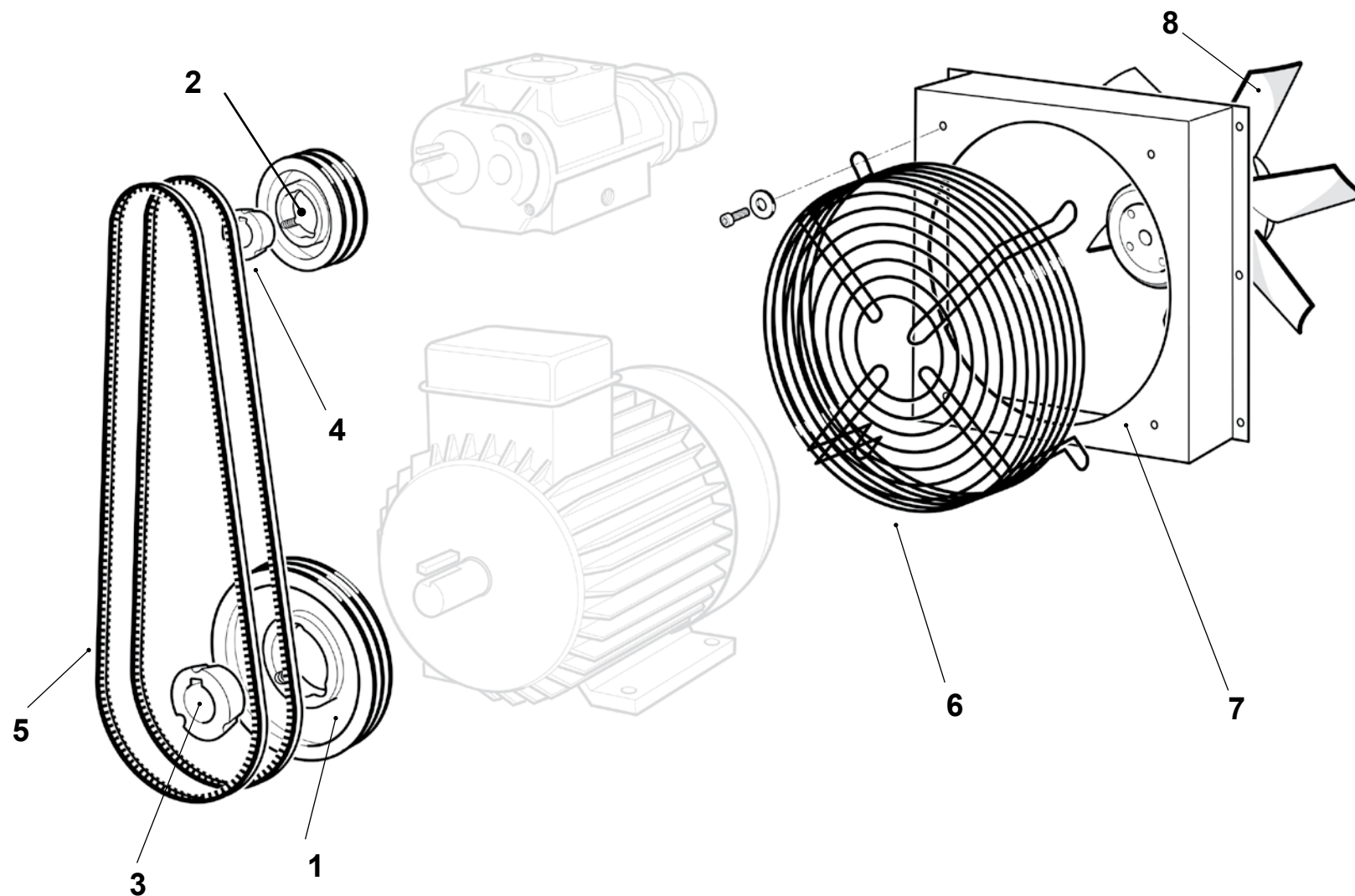
CARROCERÍA
máquinas con depósito
de aire



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236108750		1	Chiave serratura	Clef	Lock key	Schlüssel	Llave cerradura
2236105156		1	Imbuto		Funnel		
2236108683	1	1	Basamento	Base	Base	Grundblech	Base
2236106604	2	1	Cassetta elettrica (5.5 kW - 7.5 hp)	Coffret (5.5 kW - 7.5 hp)	Electric Box (5.5 kW - 7.5 hp)	Schaltschrank (5.5 kW - 7.5 PS)	Caja (5.5 kW - 7.5 hp)
2236106621	2	1	Cassetta elettrica (7.5 kW - 10 hp)	Coffret (7.5 kW - 10 hp)	Electric Box (7.5 kW - 10 hp)	Schaltschrank (7.5 kW - 10 PS)	Caja (7.5 kW - 10 hp)
2236106620	2	1	Cassetta elettrica (11 kW - 15 hp)	Coffret (11 kW - 15 hp)	Electric Box (11 kW - 15 hp)	Schaltschrank (11 kW - 15 PS)	Caja (11 kW - 15 hp)
2236108693	3	1	Pannello destro	Panneau droit	Right panel	Rechtes Paneel	Panel derecho azul
2236108691	4	1	Pannello posteriore	Panneau arrière	Rear panel	Hintere Verkleidung	Panel trasero
2236108694	5	1	Pannello superiore	Panneau supérieur	Upper panel I	Obere Verkleidung	Panel superior
2236108692	6	1	Pannello sinistro	Panneau gauche	Left panel	Linke Verkleidung	Panel izquierdo
2236108695	7	1	Pannello anteriore	Panneau avant	Front Panel	Front-Paneel	Panel frontal azul
2236108684	8	1	Pannello divisore	Cloison	Separation panel	Trennwand	Panel divisor
2236108670	9	1	Supporto motore / Gruppo vite	Panneau support moteur / group de vis	Motor / air end support panel	Motorträger / Schraubensatz	Panel soporte motor / grupo tornillo
2236100047	10	4	Antivibrante	Silent bloc	Vibration mounting	Vibrations dämpfer	Sinebloc
2901323334	11	1	Serbatoio aria 270 l	Réservoir à air 270 l	Air receiver 270 l	Lufttank 270 l	Depósito de aire 270 l
2901323369	11	1	Serbatoio aria 500 l	Réservoir à air 500 l	Air receiver 500 l	Lufttank 500 l	Depósito de aire 500 l

3**Brio 5.5 - 11 kW****Balma****MOTORE
COMPRESSORE****MOTEUR
DU COMPRESSEUR****COMPRESSOR
MOTOR****MOTOR
DES KOMPRESSORS****MOTOR
COMPRESOR**

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
6226137000	1	1	Motore (5.5 kW / 7.5 hp)	Moteur (5.5 kW / 7.5 hp)	Motor (5.5 kW / 7.5 hp)	Motor (5.5 kW / 7.5 PS)	Motor (5.5 kW / 7.5 hp)
6226142500	1	1	Motore (7.5 kW / 10 hp)	Moteur (7.5 kW / 10 hp)	Motor (7.5 kW / 10 hp)	Motor (7.5 kW / 10 PS)	Motor (7.5 kW / 10 hp)
2236108950	1	1	Motore (11 kW / 15 hp)	Moteur (11 kW / 15 hp)	Motor (11 kW / 15 hp)	Motor (11 kW / 15 PS)	Motor (11 kW / 15 hp)
4116093024	2	1	Gruppo vite BA51	Bloc Vis BA51	BA51 air-end	Verdichterstufe BA51	Grupo tornillo BA51
2236100047	3	4	Antivibrante	Silent bloc	Vibration mounting	Vibrationsdämpfer	Sinebloc
8973036957	4	1	Antivibrante	Silent bloc	Vibration mounting	Vibrationsdämpfer	Sinebloc
2236105991	5	1	Piastra tendicinghia	Plaque tendeur de courroie	Belt take-up plate	Platte für Riemenspanner	Placa del tensor de correa
2236108699	6	1	Supporto cerniera motore	Support charnière moteur	Motor hinge support	Trager für Motorscharnier	Soporte cremallera motor
2236108700	7	1	Cerniera motore	Charnière moteur	Motor hinge	Motorscharnier	Cremallera del moto
2236108670	8	1	Supporto motore	Support de moteur	Motor support	Motorhalterung	Soporte motor
2236102980	9	1	Perno	Axe	Pin	Kegel	Perno

4**Brio 5.5 - 11 kW****Balma**

TRASMISSIONE
VENTILAZIONE

TRANSMISSION
VENTILATION

TRANSMISSION
VENTILATION

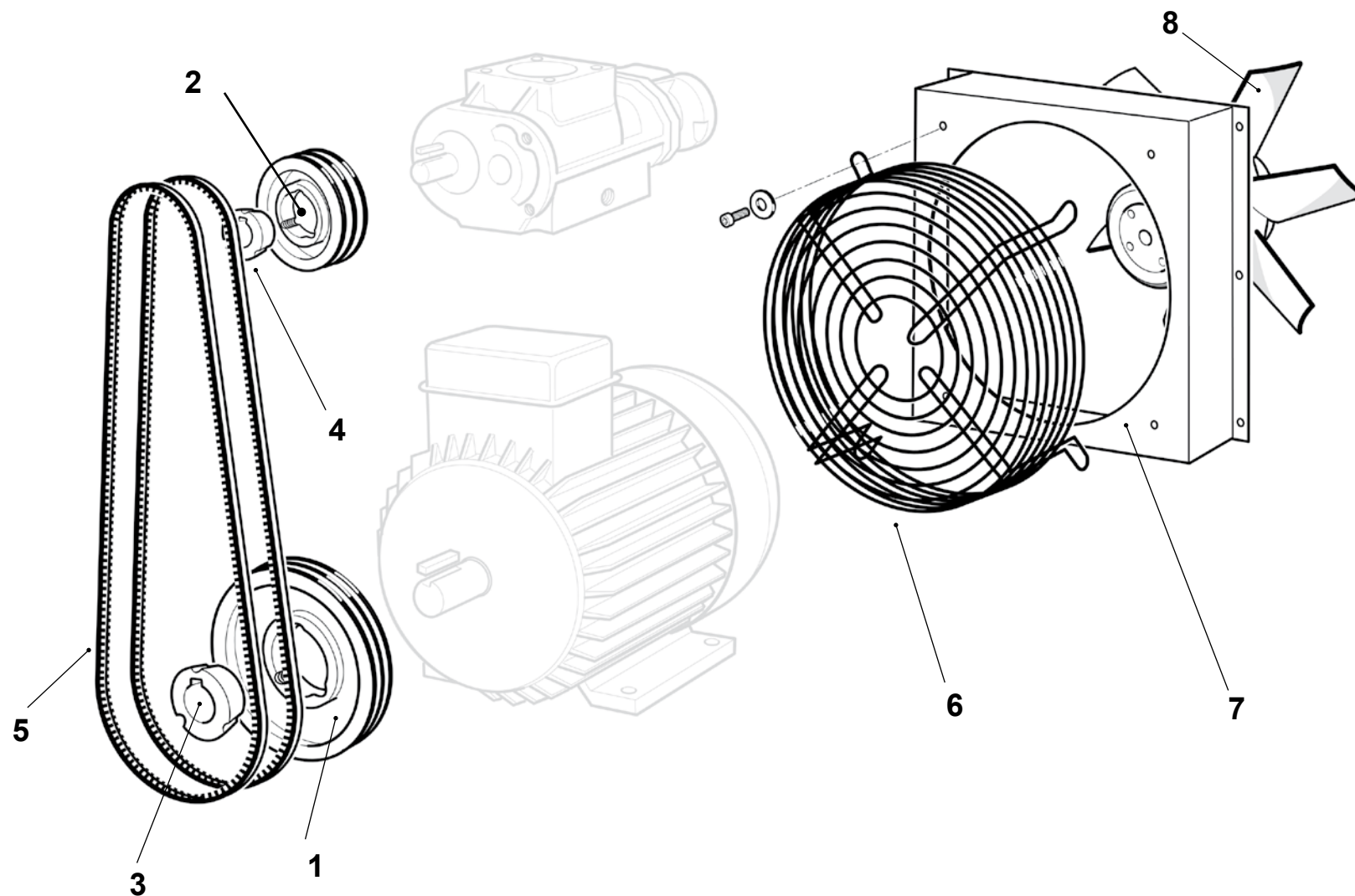
GETRIEBE
VENTILATION

TRANSMISIÓN
VENTILACIÓN



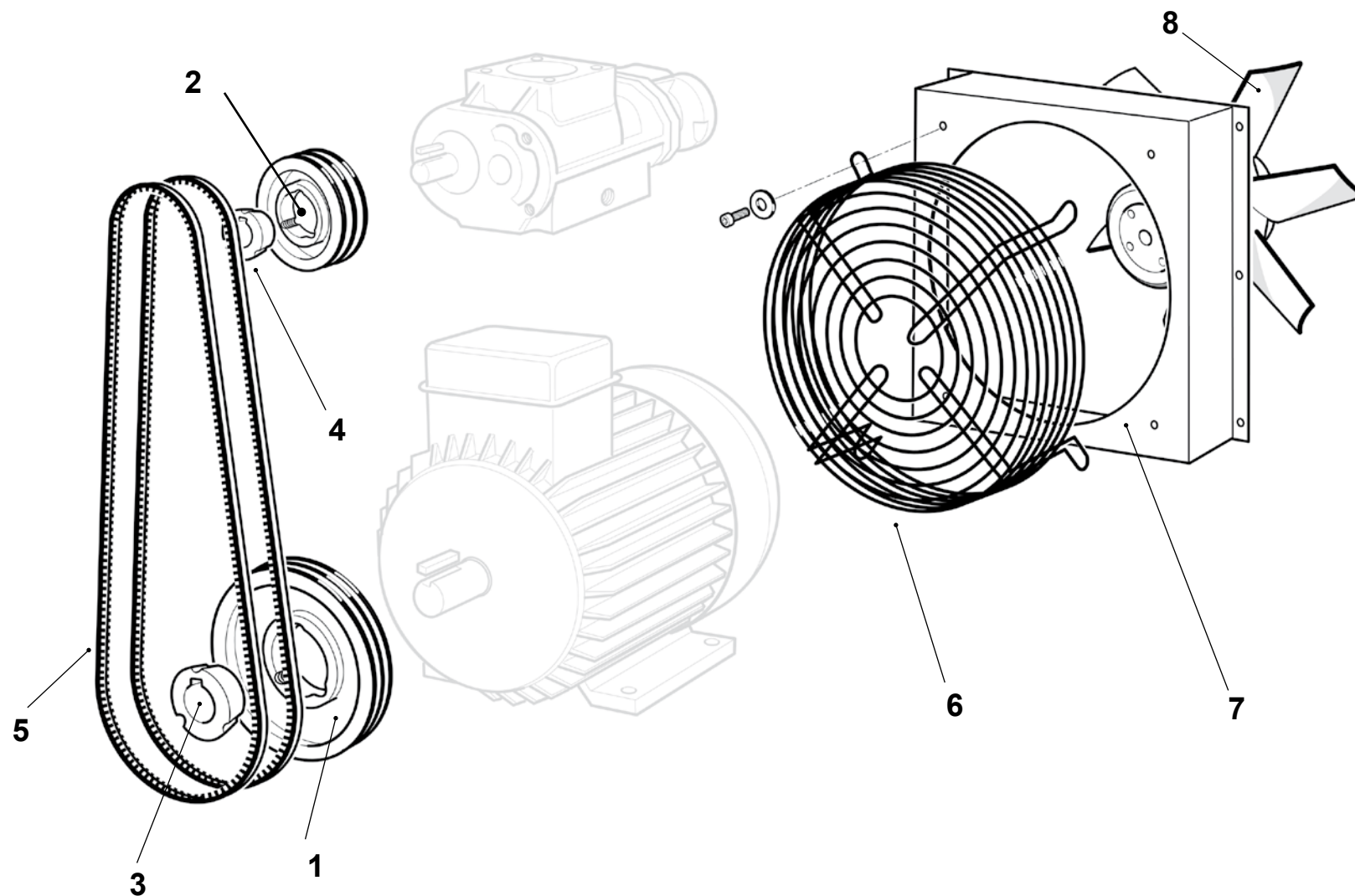
Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106836	1	1	Puleggia Motore 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Poulie moteur 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Motor pulley 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Motor 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Polea motor 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106836	1	1	Puleggia Motore 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Poulie moteur 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Motor pulley 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Motor 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Polea motor 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz
2236106840	1	1	Puleggia Motore 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Poulie moteur 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Motor pulley 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Motor 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Polea motor 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106838	1	1	Puleggia Motore 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Poulie moteur 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Motor pulley 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Motor 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Polea motor 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz
2236106916	1	1	Puleggia Motore 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Poulie moteur 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Motor pulley 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Motor 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Polea motor 11 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106915	1	1	Puleggia Motore 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Poulie moteur 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Motor pulley 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Motor 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Polea motor 11 kW - 10 bar - 50 Hz

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106833	1	1	Puleggia Motore 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Poulie moteur 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Motor pulley 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Motor 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Polea motor 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106833	1	1	Puleggia Motore 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Poulie moteur 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Motor pulley 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Motor 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Polea motor 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz
2236106838	1	1	Puleggia Motore 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Poulie moteur 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Motor pulley 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Motor 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Polea motor 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106836	1	1	Puleggia Motore 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Poulie moteur 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Motor pulley 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Motor 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Polea motor 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz
2236106919	1	1	Puleggia Motore 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Poulie moteur 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Motor pulley 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Motor 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Polea motor 11 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106840	1	1	Puleggia Motore 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Poulie moteur 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Motor pulley 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Motor 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Polea motor 11 kW - 10 bar - 60 Hz

4**Brio 5.5 - 11 kW****Balma****TRASMISSIONE
VENTILAZIONE****TRANSMISSION
VENTILATION****TRANSMISSION
VENTILATION****GETRIEBE
VENTILATION****TRANSMISIÓN
VENTILACIÓN**

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106875	2	1	Puleggia compressore 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Poulie compresseur 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Air end pulley 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Polea compresor 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106836	2	1	Puleggia Puleggia compressore 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Poulie compresseur 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Air end pulley 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Polea compresor 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz
2236106875	2	1	Puleggia compressore 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Poulie compresseur 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Air end pulley 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Polea compresor 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106875	2	1	Puleggia compressore 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Poulie compresseur 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Air end pulley 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Polea compresor 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz
2236106875	2	1	Puleggia compressore 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Poulie compresseur 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Air end pulley 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Polea compresor 11 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106875	2	1	Puleggia compressore 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Poulie compresseur 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Air end pulley 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Polea compresor 11 kW - 10 bar - 50 Hz

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106881	2	1	Puleggia compressore 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Poulie compresseur 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Air end pulley 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Polea compresor 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106882	2	1	Puleggia Puleggia compressore 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Poulie compresseur 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Air end pulley 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Polea compresor 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz
2236106875	2	1	Puleggia compressore 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Poulie compresseur 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Air end pulley 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Polea compresor 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106875	2	1	Puleggia compressore 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Poulie compresseur 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Air end pulley 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Polea compresor 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz
2236106875	2	1	Puleggia compressore 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Poulie compresseur 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Air end pulley 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Polea compresor 11 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106875	2	1	Puleggia compressore 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Poulie compresseur 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Air end pulley 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Riemenscheibe Verdichterstufe 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Polea compresor 11 kW - 10 bar - 60 Hz

4**Brio 5.5 - 11 kW****Balma**

TRASMISSIONE
VENTILAZIONE

TRANSMISSION
VENTILATION

TRANSMISSION
VENTILATION

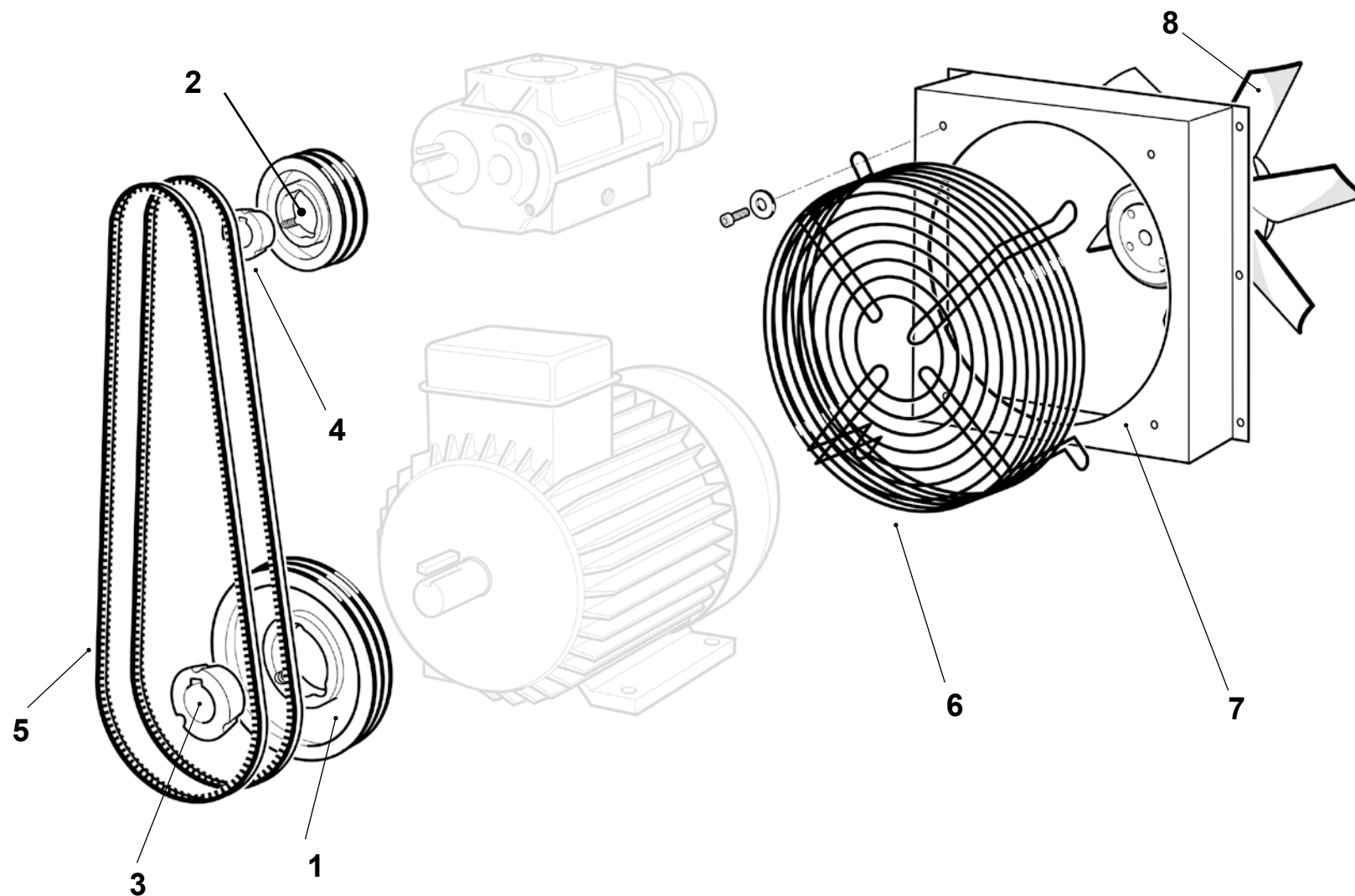
GETRIEBE
VENTILATION

TRANSMISIÓN
VENTILACIÓN



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106848	3	1	Bussola conica Motore 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Moyeu conique moteur 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Motor taper bush 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Buje conico Motor 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106848	3	1	Bussola conica Motore 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Moyeu conique moteur 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Motor taper bush 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Buje conico Motor 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz
2236106845	3	1	Bussola conica Motore 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Moyeu conique moteur 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Motor taper bush 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Buje conico Motor 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106848	3	1	Bussola conica Motore 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Moyeu conique moteur 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Motor taper bush 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Buje conico Motor 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz
2236106845	3	1	Bussola conica Motore 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Moyeu conique moteur 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Motor taper bush 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Buje conico Motor 11 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106845	3	1	Bussola conica Motore 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Moyeu conique moteur 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Motor taper bush 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Buje conico Motor 11 kW - 10 bar - 50 Hz

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106848	3	1	Bussola conica Motore 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Moyeu conique moteur 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Motor taper bush 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Buje conico Motor 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106848	3	1	Bussola conica Motore 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Moyeu conique moteur 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Motor taper bush 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Buje conico Motor 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz
2236106848	3	1	Bussola conica Motore 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Moyeu conique moteur 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Motor taper bush 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Buje conico Motor 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106848	3	1	Bussola conica Motore 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Moyeu conique moteur 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Motor taper bush 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Buje conico Motor 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz
2236106845	3	1	Bussola conica Motore 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Moyeu conique moteur 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Motor taper bush 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Buje conico Motor 11 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106845	3	1	Bussola conica Motore 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Moyeu conique moteur 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Motor taper bush 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Buje conico Motor 11 kW - 10 bar - 60 Hz

4**Brio 5.5 - 11 kW****Balma**

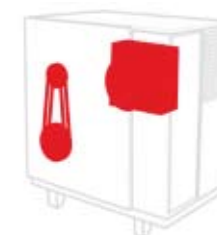
TRASMISSIONE
VENTILAZIONE

TRANSMISSION
VENTILATION

TRANSMISSION
VENTILATION

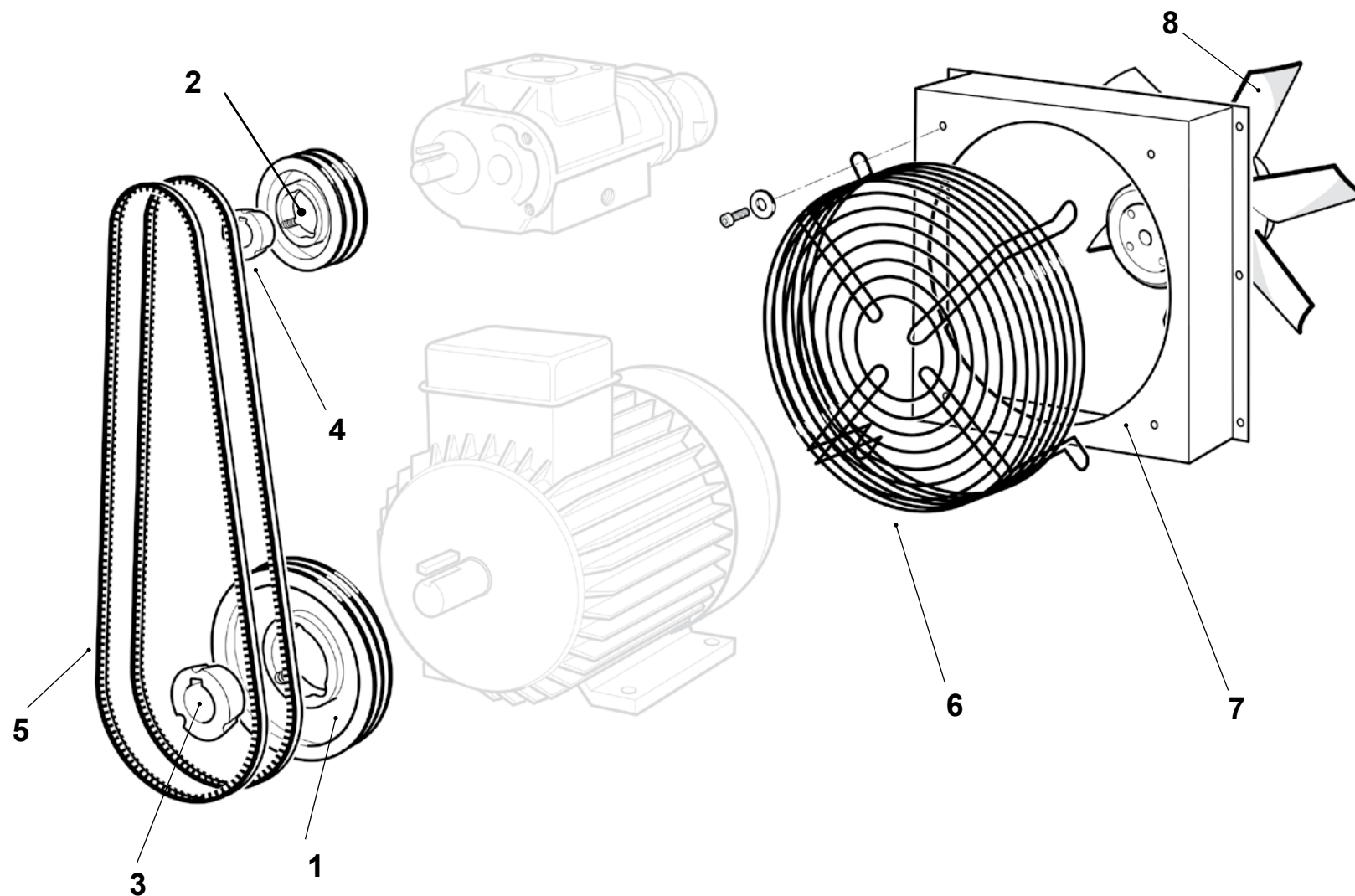
GETRIEBE
VENTILATION

TRANSMISIÓN
VENTILACIÓN



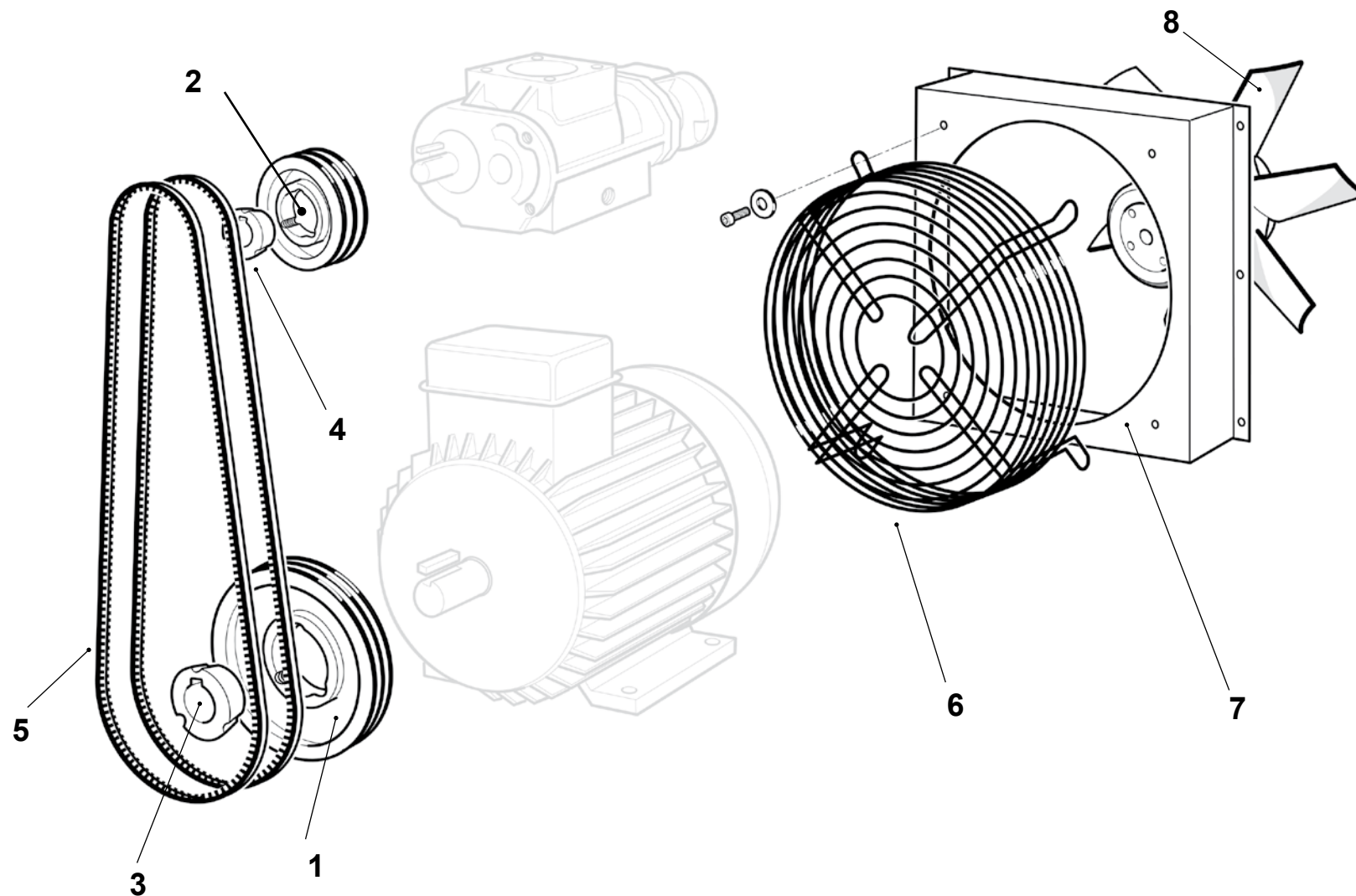
Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Moyeu conique compresseur 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Air end taper bush 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Buje conico Compresor 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Moyeu conique compresseur 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Air end taper bush 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Buje conico Compresor 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Moyeu conique compresseur 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Air end taper bush 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Buje conico Compresor 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Moyeu conique compresseur 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Air end taper bush 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Buje conico Compresor 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Moyeu conique compresseur 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Air end taper bush 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Buje conico Compresor 11 kW - 8 bar - 50 Hz
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Moyeu conique compresseur 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Air end taper bush 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Taperlock-Buchse 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Buje conico Compresor 11 kW - 10 bar - 50 Hz

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Moyeu conique compresseur 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Air end taper bush 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Buje conico Compresor 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Moyeu conique compresseur 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Air end taper bush 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Buje conico Compresor 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Moyeu conique compresseur 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Air end taper bush 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Buje conico Compresor 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Moyeu conique compresseur 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Air end taper bush 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Buje conico Compresor 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Moyeu conique compresseur 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Air end taper bush 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Buje conico Compresor 11 kW - 8 bar - 60 Hz
2236106847	4	1	Bussola conica Compressore 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Moyeu conique compresseur 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Air end taper bush 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Taperlock-Buchse 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Buje conico Compresor 11 kW - 10 bar - 60 Hz

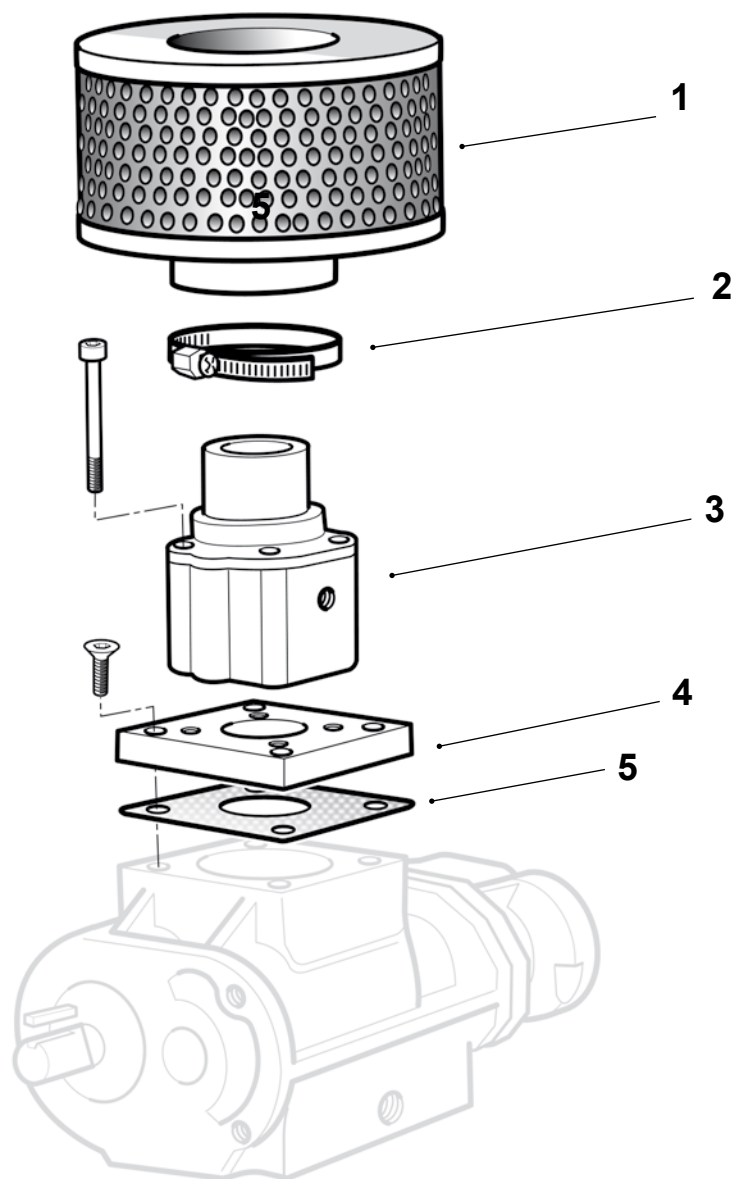
4**Brio 5.5 - 11 kW****Balma****TRASMISSIONE
VENTILAZIONE****TRANSMISSION
VENTILATION****TRANSMISSION
VENTILATION****GETRIEBE
VENTILATION****TRANSMISIÓN
VENTILACIÓN**

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236100549	5	1	Cinghie 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Courroies 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Belts 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Keilriemen 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Correas 5.5 kW - 8 bar - 50 Hz
2236100559	5	1	Cinghie 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Courroies 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Belts 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Keilriemen 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Correas 5.5 kW - 10 bar - 50 Hz
2236100548	5	1	Cinghie 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Courroies 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Belts 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Keilriemen 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz	Correas 7.5 kW - 8 bar - 50 Hz
2236100536	5	1	Cinghie 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Courroies 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Belts 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Keilriemen 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz	Correas 7.5 kW - 10 bar - 50 Hz
2236100560	5	1	Cinghie 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Courroies 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Belts 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Keilriemen 11 kW - 8 bar - 50 Hz	Correas 11 kW - 8 bar - 50 Hz
2236100529	5	1	Cinghie 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Courroies 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Belts 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Keilriemen 11 kW - 10 bar - 50 Hz	Correas 11 kW - 10 bar - 50 Hz

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236100535	5	1	Cinghie 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Courroies 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Belts 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Keilriemen 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Correas 5.5 kW - 8 bar - 60 Hz
2236100549	5	1	Cinghie 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Courroies 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Belts 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Keilriemen 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Correas 5.5 kW - 10 bar - 60 Hz
2236100536	5	1	Cinghie 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Courroies 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Belts 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Keilriemen 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz	Correas 7.5 kW - 8 bar - 60 Hz
2236100549	5	1	Cinghie 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Courroies 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Belts 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Keilriemen 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz	Correas 7.5 kW - 10 bar - 60 Hz
2236100550	5	1	Cinghie 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Courroies 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Belts 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Keilriemen 11 kW - 8 bar - 60 Hz	Correas 11 kW - 8 bar - 60 Hz
2236100548	5	1	Cinghie 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Courroies 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Belts 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Keilriemen 11 kW - 10 bar - 60 Hz	Correas 11 kW - 10 bar - 60 Hz

4**Brio 5.5 - 11 kW****Balma****TRASMISSIONE
VENTILAZIONE****TRANSMISSION
VENTILATION****TRANSMISSION
VENTILATION****GETRIEBE
VENTILATION****TRANSMISIÓN
VENTILACIÓN**

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236105730	6	1	Griglia (5.5-7.5 kW)	Grille (5.5-7.5 kW)	Grill panel (5.5-7.5 kW)	Gitter (5.5-7.5 kW)	Rejilla (5.5-7.5 kW)
2236106044	6	1	Griglia (11 kW)	Grille (11 kW)	Grill panel (11 kW)	Gitter (11 kW)	Rejilla (11 kW)
2236108690	7	1	Convogliatore	Caisson	Fan cowling	Kanal	Convector
2236106040	8	1	Elettroventilatore (5.5-7.5 kW)	Ventilateur électrique (5.5-7.5 kW)	Electric fan (5.5-7.5 kW)	Elektrolüfter (5.5-7.5 kW)	Electroventilador (5.5-7.5 kW)
2236105727	8	1	Elettroventilatore (11 kW)	Ventilateur électrique (11 kW)	Electric fan (11 kW)	Elektrolüfter (11 kW)	Electroventilador (11 kW)
2236106253		1	Radiatore + elettroventilatore + convogliatore (5.5-7.5 kW)	Ventilateur électrique + caisson + radiateur (5.5-7.5 kW)	Electric fan + fan cowling + Cooler (5.5-7.5 kW)	Elektrolüfter + Kanal + Kühler (5.5-7.5 kW)	Electroventilador + convector + Radiador (5.5-7.5 kW)
2236106246		1	Radiatore + elettroventilatore + convogliatore (11 kW)	Ventilateur électrique + caisson + radiateur (11 kW)	Electric fan + fan cowling + Cooler (11 kW)	Elektrolüfter + Kanal + Kühler (11 kW)	Electroventilador + convector + Radiador (11 kW)

5**Brio 5.5 - 11 kW****Balma**

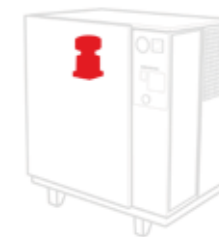
GRUPPO ASPIRAZIONE

GROUPE D'ASPIRATION

INTAKE UNIT

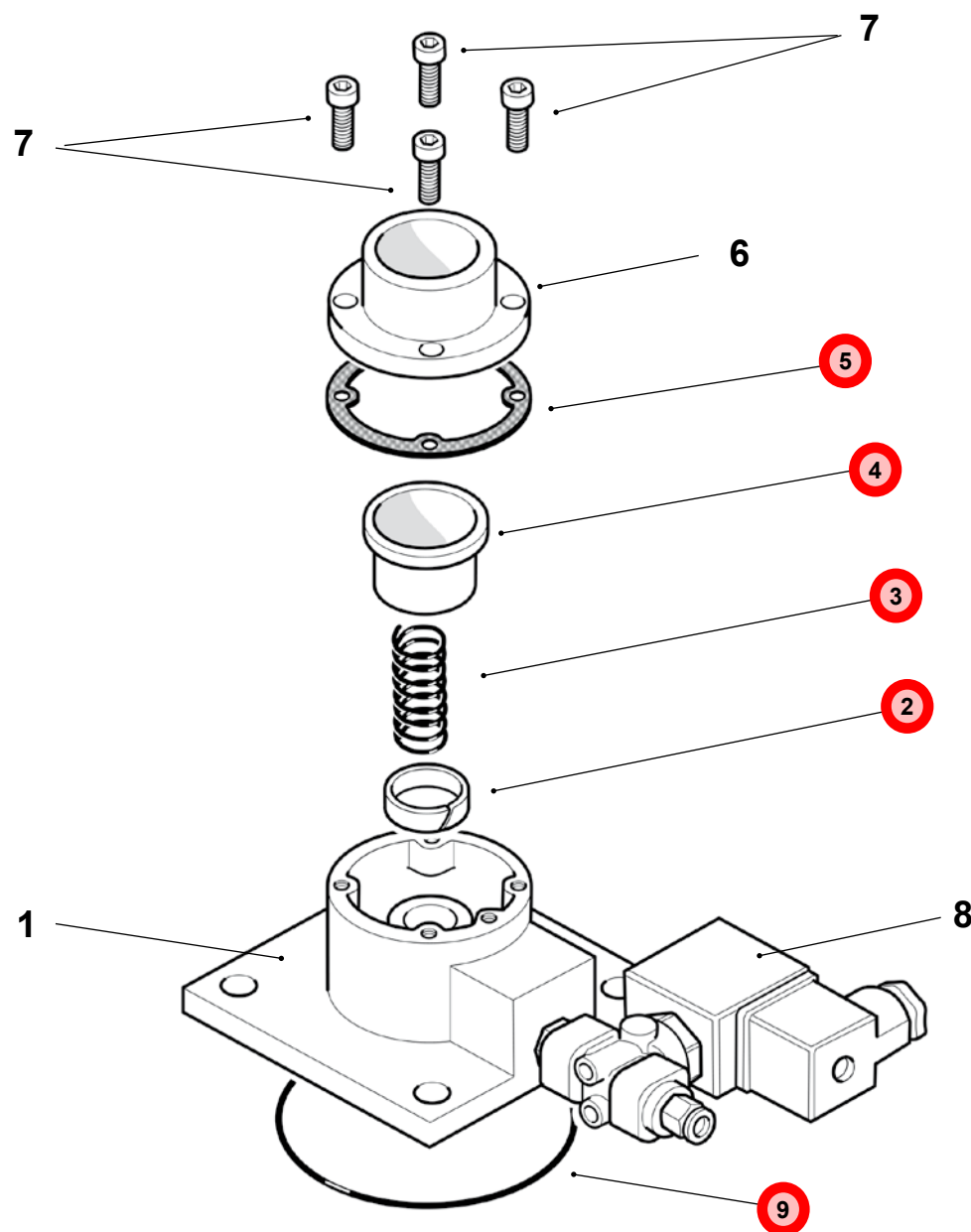
ANSAUGGRUPPE

GRUPO ASPIRACIÓN



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236105944	1	1	Filtro aria (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtre à air (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Air Filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Luftfilter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Filtro arie (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106022	1	1	Filtro aria (11 kW - 15 hp)	Filtre à air (11 kW - 15 hp)	Air Filter (11 kW - 15 hp)	Luftfilter (11 kW - 15 PS)	Filtro arie (11 kW - 15 hp)
2236100205	2	1	Fascetta stringitubo (11 kW - 15 hp)	Collier Serflex (11 kW - 15 hp)	Jubilee Clip (11 kW - 15 hp)	Schlauchselle (11 kW - 15 PS)	Abrazadera (11 kW - 15 hp)
2236106257	3	1	Regolatore di aspirazione (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Clapet d'aspiration (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Air Intake Valve (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Ansaugregler (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Regulador de aspiración (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236105957	3	1	Regolatore di aspirazione (11 kW - 15 hp)	Clapet d'aspiration (11 kW - 15 hp)	Air Intake Valve (11 kW - 15 hp)	Ansaugregler (11 kW - 15 hp)	Regulador de aspiración (11 kW - 15 hp)
2236108181	4	1	Guarnizione valvola di aspirazione	Garniture clapet d'aspiration	Air intake valve gasket	Dichtung Ansaugregler	Junta valvula aspiración
2236105946	5	1	Flangia regolatore aspirazione	Flasque du régulateur d'aspiration	Intake regulator flange	Flanchs des Ansaugreglers	Brida regulador de aspiración
8973035359		1	Kit manutenzione valvola aspirazione		Intake valve maintenance kit		

6/a Brio 5.5 - 7.5 kW



KIT

Balma

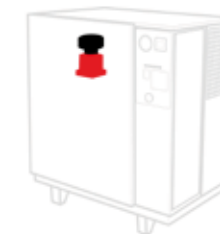
REGOLATORE DI
ASPIRAZIONE

REGULATEUR
D'ASPIRATION

INTAKE REGULATOR

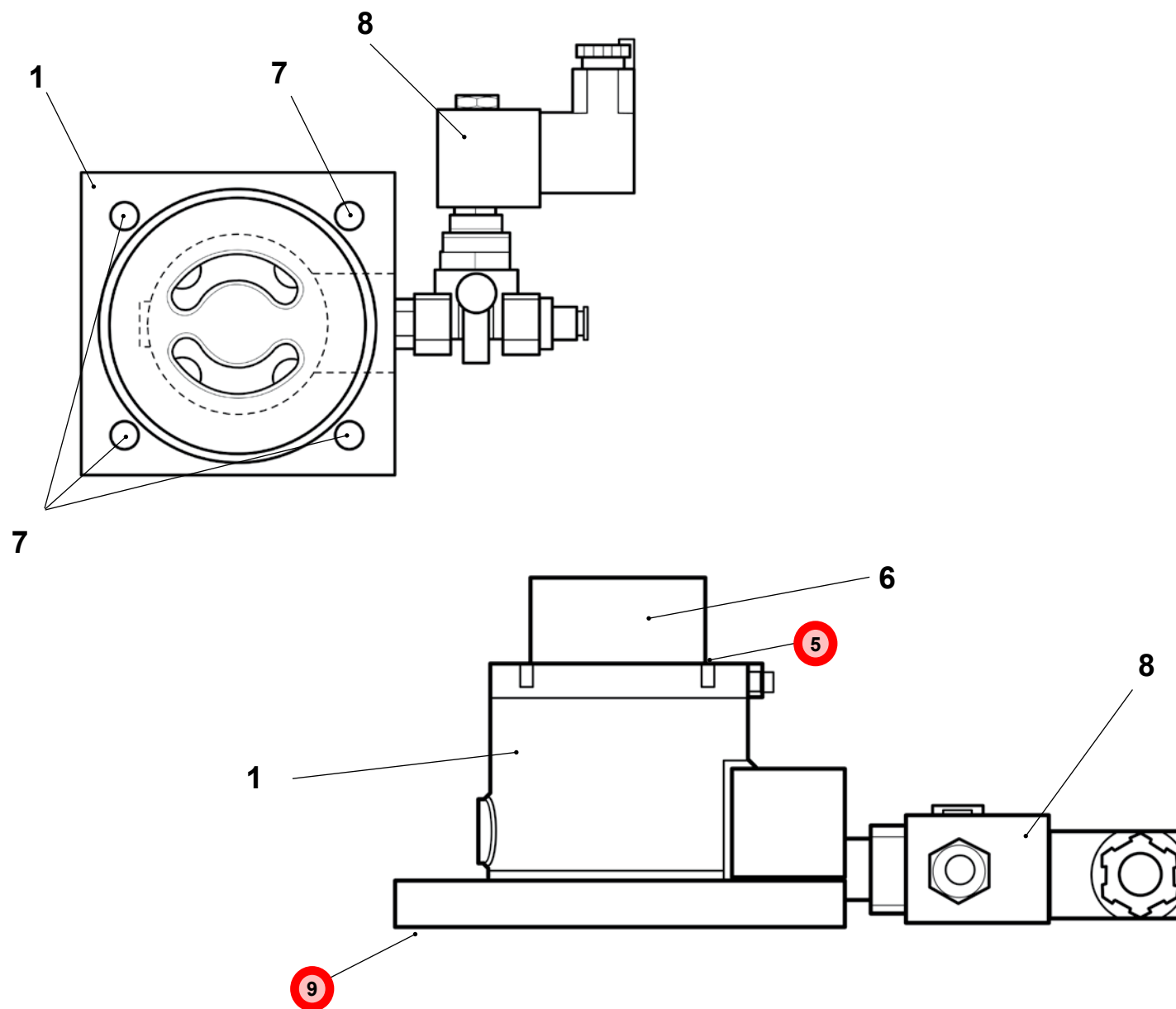
ANSAUGREGLER

REGULADOR
ASPIRACIÓN



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106257		1	Valvola completa	Vanne complète	Complete Valve	Regler gesamt	Válvula completa
8973035359	0	1	Kit Manutenzione	Kit de maintenance	Maintenance Kit	Ersatzteil Paket	Kit mantenimiento
	1	1	Corpo regolatore	Corps de régulateur	Regulator	Regler	Cuerpo regulador
	2	1	Fascia elastica	Bage élastique	Rubber seal	Flexibler Ring	Fajina elastica
	3	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
	4	1	Farfalla	Obturateur	Butterfly valve	Ventil	Mariposa
	5	1	Guarnizione				
	6	1	Coperchio attacco filtro	Collier de maintein filtre à air	Filter Attachment Cover	Filteranschlußgehäuse	Tapa conexión filtro
	7	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
	8	1	Blocchetto comando E 90	Control block E 90	Control block E 90	Kontroll-Block E 90	Bloque mando E 90
	9	1	Anello tenuta OR 2093	Joint torique OR 2093	OR 2093 Seal	Dichtungsring OR 2093	Torica OR 2093

6/a Brio 5.5 - 7.5 kW



Balma

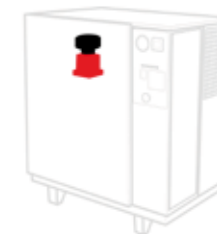
REGOLATORE
DI ASPIRAZIONE

REGULATEUR
D'ASPIRATION

INTAKE REGULATOR

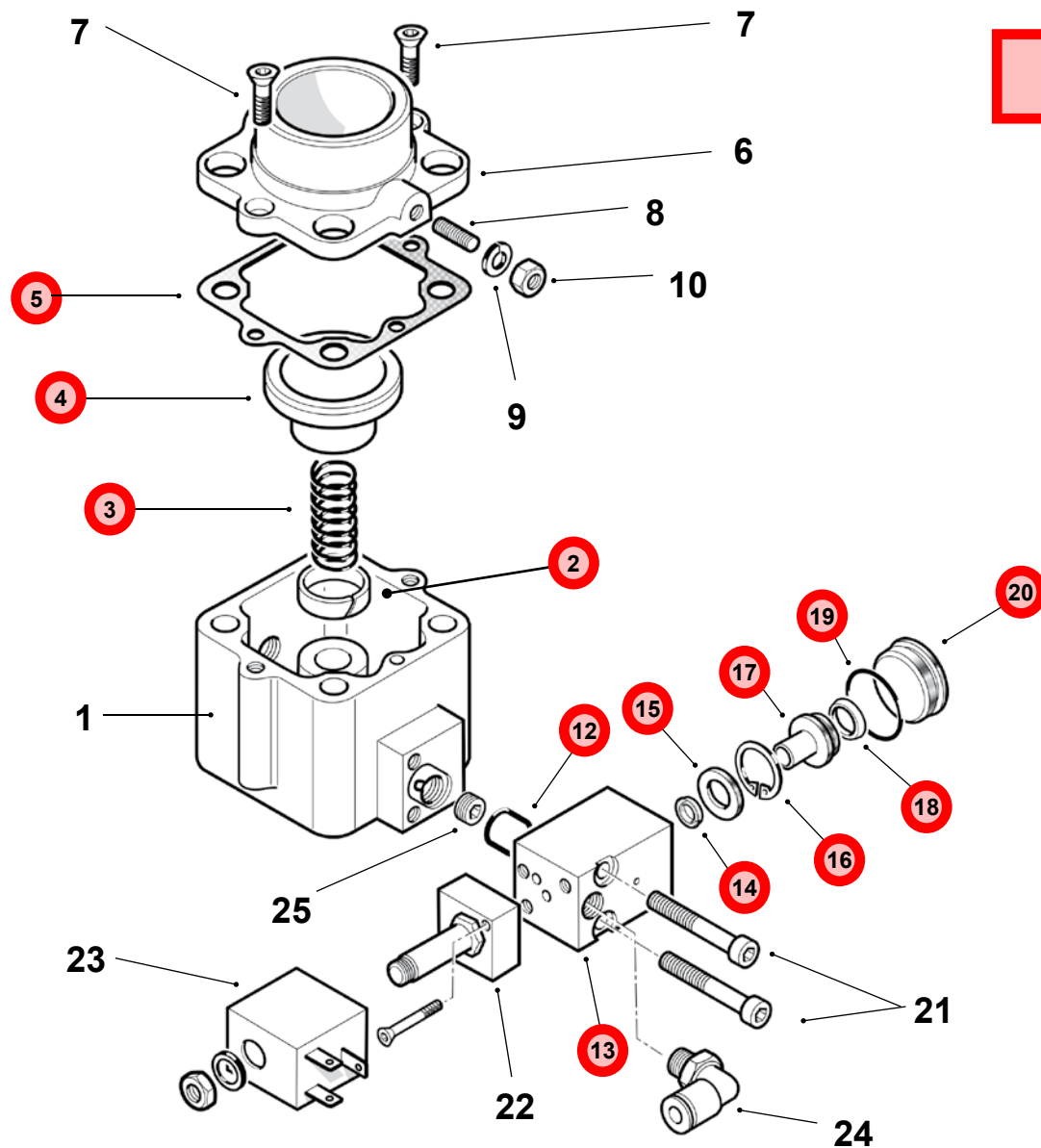
ANSAUGREGLER

REGULADOR
ASPIRACIÓN



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106257		1	Valvola completa	Vanne complète	Complete Valve	Regler gesamt	Válvula completa
8973035359	0	1	Kit Manutenzione	Kit de maintenance	Maintenance Kit	Ersatzteil Paket	Kit mantenimiento
	1	1	Corpo regolatore	Corps de régulateur	Regulator	Regler	Cuerpo regulador
	2	1	Fascia elastica	Bage élastique	Rubber seal	Flexibler Ring	Fajina elastica
	3	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
	4	1	Farfalla	Obturateur	Butterfly valve	Ventil	Mariposa
	5	1	Guarnizione				
	6	1	Coperchio attacco filtro	Collier de maintien filtre à air	Filter Attachment Cover	Filteranschlußgehäuse	Tapa conexión filtro
	7	4	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
	8	1	Blocchetto comando E 90	Control block E 90	Control block E 90	Kontroll-Block E 90	Bloque mando E 90
	9	1	Anello tenuta OR 2093	Joint torique OR 2093	OR 2093 Seal	Dichtungsring OR 2093	Torica OR 2093

6/a Brio 11 kW



KIT

Balma

REGOLATORE DI
ASPIRAZIONE

REGULATEUR
D'ASPIRATION

INTAKE REGULATOR

ANSAUGREGLER

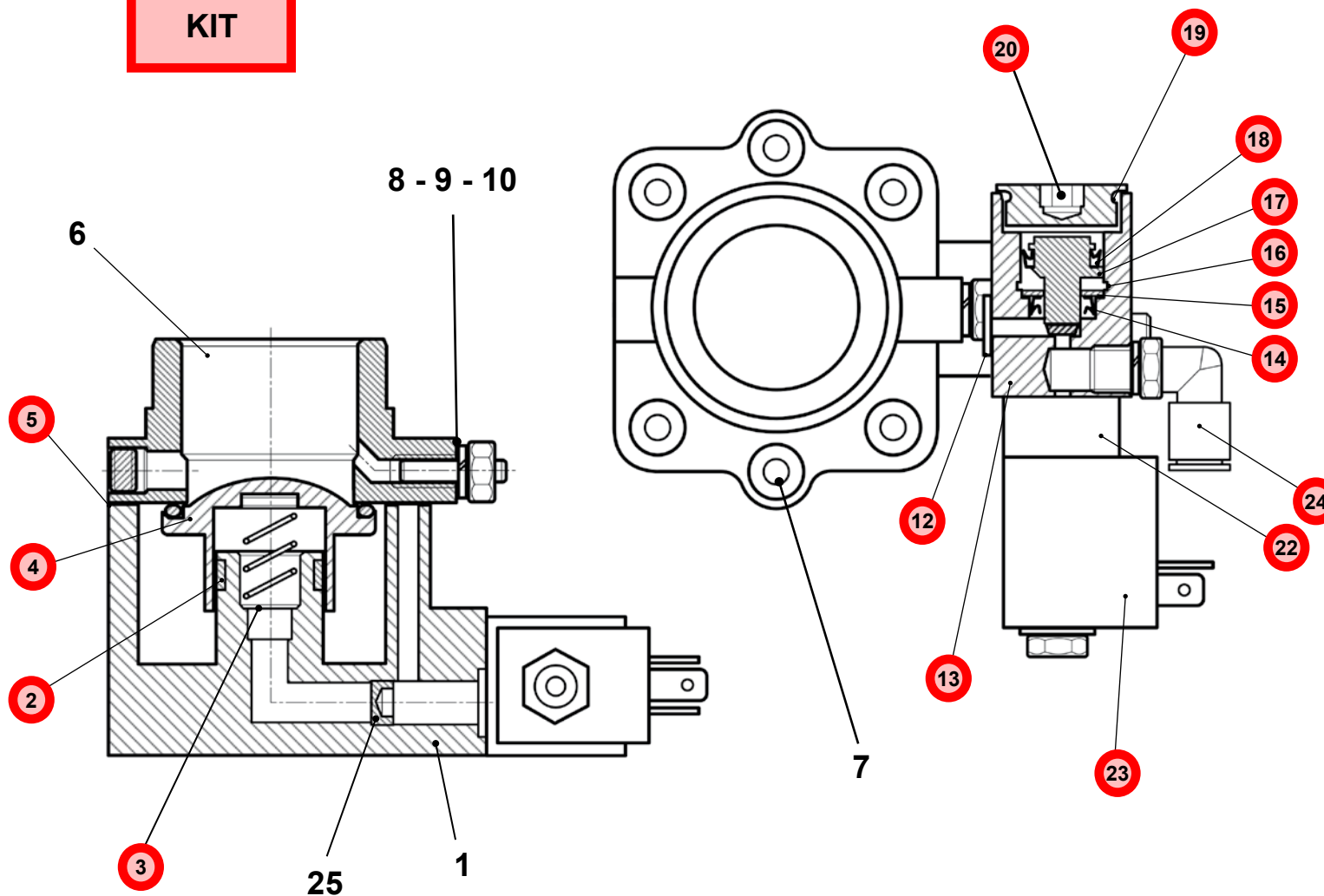
REGULADOR
ASPIRACIÓN



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236105957		1	Valvola completa	Vanne complète	Complete Valve	Regler gesamt	Válvula completa
8973035321	0	1	Kit Manutenzione	Kit de maintenance	Maintenance Kit	Ersatzteil Paket	Kit mantenimiento
	1	1	Corpo regolatore	Corps de régulateur	Regulator	Regler	Cuerpo regulador
	2	1	Fascia elastica	Bage élastique	Rubber seal	Flexibler Ring	Fajina elastica
	3	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
	4	1	Farfalla (con OR 39X3)	Obturateur (avec joint OR 39X3)	Butterfly valve (with OR 39X3)	Ventil (mit OR 39X3)	Mariposa (con OR 39X3)
		1	Farfalla	Obturateur	Butterfly valve	Ventil	Mariposa
	5	1	Guarnizione				
	6	1	Coperchio attacco filtro	Collier de maintein filtre à air	Filter Attachment Cover	Filteranschlußgehäuse	Tapa conexión filtro
	7	2	Vite TSEI M6x16	Vis M6 x 16	Screw M6 x 16	Schraube M6 x 16	Tornillo TSEI M6 x 16
	8	1	Vite registro M6 x 20				
	9	1	Rondella	Rondelle	Grower	Federring	Arandela
	10	1	Dado bloccaggio vite registro				
	12	1	Anello tenuta OR 2056	Joint torique OR 2056	OR 2056 Seal	Dichtungsring OR 2056	Torica OR 2056
	13	1	Blocchetto comando E 90	Control block E 90	Control block E 90	Kontroll-Block E 90	Bloque mando E 90
	14	1	Anello tenuta DI 8	Joint torique DI 8	DI 8 Seal ring	DI 8 Dichtungsring	Torica DI 8
	15	1	Anello ritegno				
	16	1	Anello Seeger I 70	Joint I 70	I 70 Seeger Ring	I 70 Seegerring	Arandela seeger I 70
	17	1	Pistoncino completo	Piston	Piston	Kleine Kolben	Pistoncino completo
		1	Pistoncino completo	Piston	Piston	Kleine Kolben	Pistoncino completo
	18	1	Anello tenuta DE 068	Joint torique DE 068	Seal DE 068	DE 068 Dichtungsring	Torica DE 068
	19	1	Anello tenuta OR 2093	Joint torique OR 2093	OR 2093 Seal	Dichtungsring OR 2093	Torica OR 2093
	20	1	Tappo	Bouchon	Cap	Kappe	Tapón
	21	2	Vite TCEI M6 x 40	Vis M6 x 40	Screw M6 x 40	Schraube M6 x 40	Tornillo TCEI M6 x 40
	22	1	Corpo elettrovalvola	Electrovanne	Solenoid valve	Magnetventil	Cuerpo electroválvula
	23	1	Bobina 24 V	Bobine 24 V	Winding coil 24 V	Spule 24 V	Bobina 24 V
	24	1	Raccordo girevole	Raccord	Elbow connector	Anschlußbogen	Codo
	25	1	Ugello calibrato				

6/b Brio 11 kW

KIT



Balma

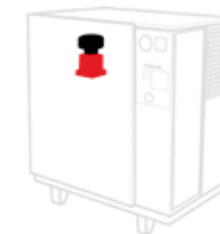
REGOLATORE
DI ASPIRAZIONE

REGULATEUR
D'ASPIRATION

INTAKE REGULATOR

ANSAUGREGLER

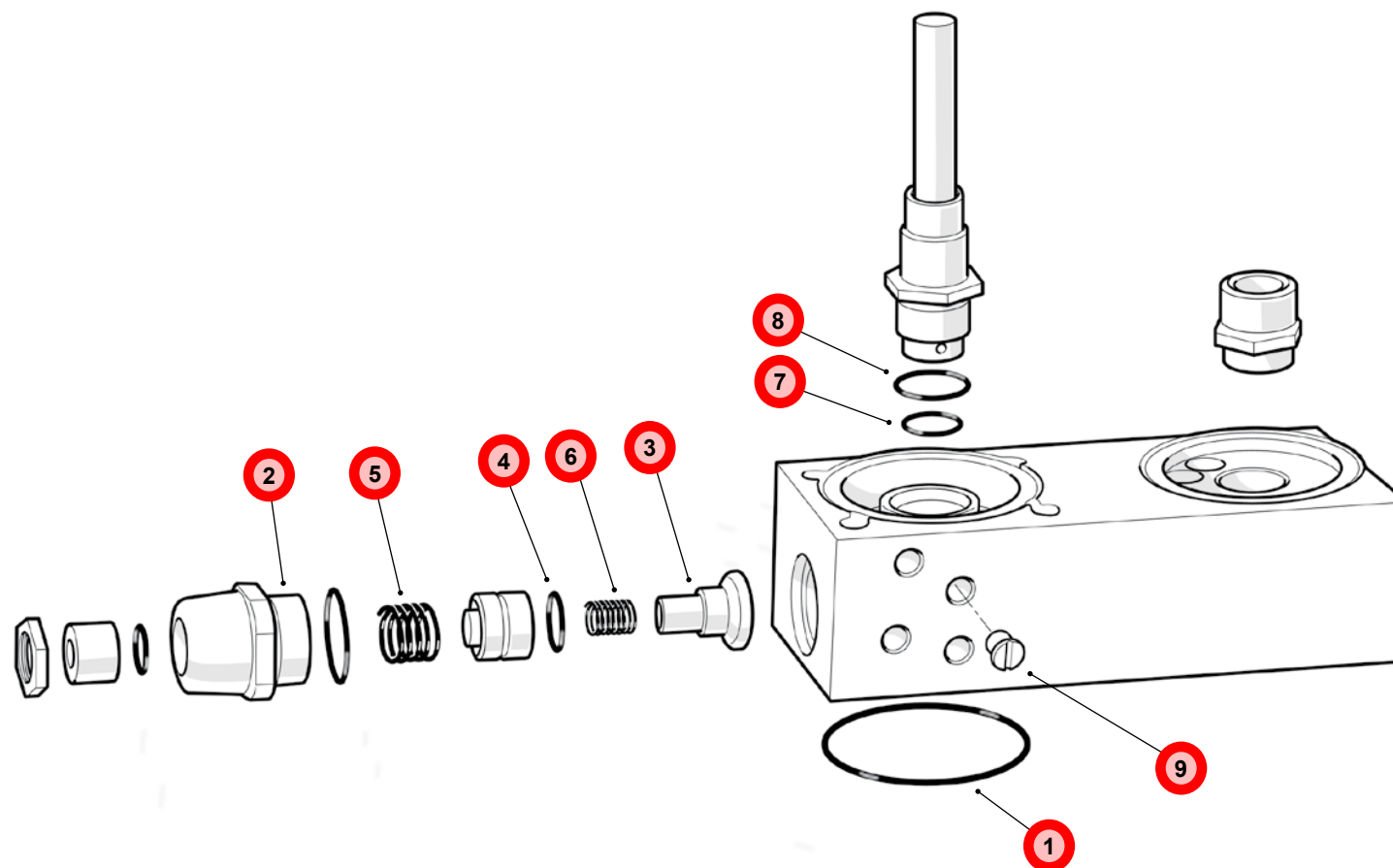
REGULADOR
ASPIRACIÓN



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236105957		1	Valvola completa	Vanne complète	Complete Valve	Regler gesamt	Válvula completa
8973035321	0	1	Kit Manutenzione	Kit de maintenance	Maintenance Kit	Ersatzteil Paket	Kit mantenimiento
	1	1	Corpo regolatore	Corps de régulateur	Regulator	Regler	Cuerpo regulador
	2	1	Fascia elastica	Bage élastique	Rubber seal	Flexibler Ring	Fajina elastica
	3	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
	4	1	Farfalla (con OR 39X3)	Obturateur (avec joint OR 39X3)	Butterfly valve (with OR 39X3)	Ventil (mit OR 39X3)	Mariposa (con OR 39X3)
		1	Farfalla	Obturateur	Butterfly valve	Ventil	Mariposa
	5	1	Guarnizione				
	6	1	Coperchio attacco filtro	Collier de maintein filtre à air	Filter Attachment Cover	Filteranschlußgehäuse	Tapa conexión filtro
	7	2	Vite TSEI M6x16	Vis M6 x 16	Screw M6 x 16	Schraube M6 x 16	Tornillo TSEI M6 x 16
	8	1	Vite registro M6 x 20				
	9	1	Rondella	Rondelle	Grower	Federring	Arandela
	10	1	Dado bloccaggio vite registro				
	12	1	Anello tenuta OR 2056	Joint torique OR 2056	OR 2056 Seal	Dichtungsring OR 2056	Torica OR 2056
	13	1	Blocchetto comando E 90	Control block E 90	Control block E 90	Kontroll-Block E 90	Bloque mando E 90
	14	1	Anello tenuta DI 8	Joint torique DI 8	DI 8 Seal ring	DI 8 Dichtungsring	Torica DI 8
	15	1	Anello ritegno				
	16	1	Anello Seeger I 70	Joint I 70	I 70 Seeger Ring	I 70 Seegerring	Arandela seeger I 70
	17	1	Pistoncino completo	Piston	Piston	Kleine Kolben	Pistoncito completo
		1	Pistoncino completo	Piston	Piston	Kleine Kolben	Pistoncito completo
	18	1	Anello tenuta DE 068	Joint torique DE 068	Seal DE 068	DE 068 Dichtungsring	Torica DE 068
	19	1	Anello tenuta OR 2093	Joint torique OR 2093	OR 2093 Seal	Dichtungsring OR 2093	Torica OR 2093
	20	1	Tappo	Bouchon	Cap	Kappe	Tapón
	21	2	Vite TCEI M6 x 40	Vis M6 x 40	Screw M6 x 40	Schraube M6 x 40	Tornillo TCEI M6 x 40
	22	1	Corpo elettrovalvola	Electrovanne	Solenoid valve	Magnetventil	Cuerpo electroválvula
	23	1	Bobina 24 V	Bobine 24 V	Winding coil 24 V	Spule 24 V	Bobina 24 V
	24	1	Raccordo girevole	Raccord	Elbow connector	Anschlußbogen	Codo
	25	1	Ugello calibrato				

7/a Brio 5.5 - 7.5 kW

Balma



KIT

**GRUPPO FILTRAZIONE
+ VALVOLA TERMOSTATICA**

**BLOCK DE FILTRATION
+ VANNE THERMOSTATIQUE**

**COMPLETE FILTRATION BLOCK
+ THERMOSTATIC VALVE**

**KOMPLETEES FILTER
+ THERMOSTATIC VENTIL**

**GRUPO FILTRACIÓN
+ VÁLVULA TERMOSTÁTICA**
Máquinas de velocidad fija

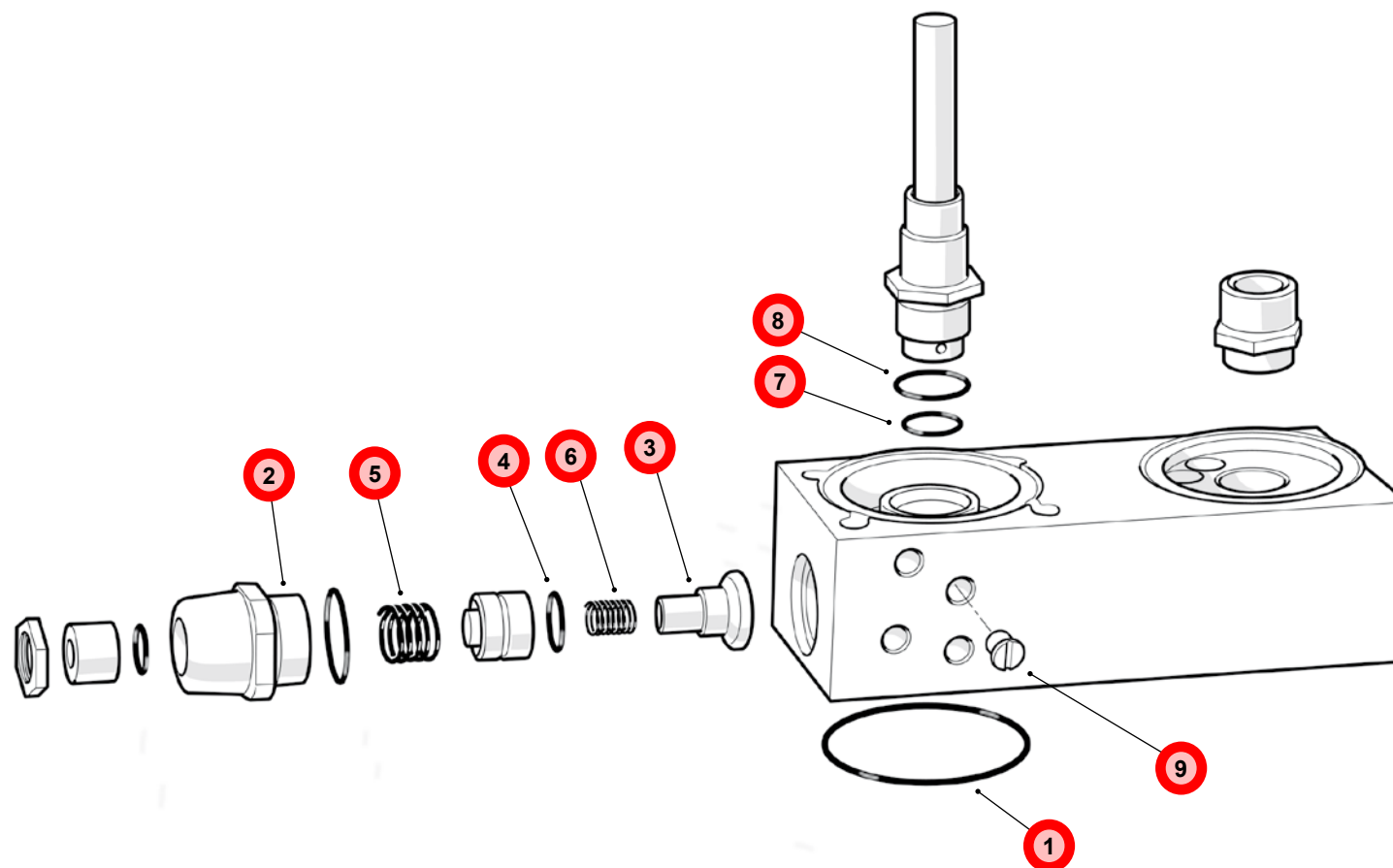


Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106256		1	Gruppo completo filtrazione + Valvola Termostatica	Groupe de filtration + vanne thermostatique	Complete Filtration + Thermostatic valve	Kompletteinheit Filtration + Thermostatic Ventil	Grupo completo filtración + válvula termostática
8973035320		1	Kit Manutenzione	Kit maintenance	Maintenance Kit	Wartungspaket	Kit mantenimiento
	1	1	Anello tenuta OR 4118	Joint torique OR 4118	Seal ring OR 4118	Dichtungsring OR 4118	Torica OR 4118
	2	1	Anello tenuta OR 4118	Joint torique OR 4118	Seal ring OR 4118	Dichtungsring OR 4118	Torica OR 4118
	3	1	Otturatore	Bouchon	Plug	Schieber	Obturador
	4	1	Anello tenuta OR 4118	Joint torique OR 4118	Seal ring OR 4118	Dichtungsring OR 4118	Torica OR 4118
	5	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
	6	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
	7	1	Anello tenuta OR 4118	Joint torique OR 4118	Seal ring OR 4118	Dichtungsring OR 4118	Torica OR 4118
	8	1	Anello tenuta OR 4118	Joint torique OR 4118	Seal ring OR 4118	Dichtungsring OR 4118	Torica OR 4118
	9	1	Valvola di non ritorno		Non-return valve		

7/b

Brio 11 kW

Balma



KIT

**GRUPPO FILTRAZIONE
+ VALVOLA TERMOSTATICA**

**BLOCK DE FILTRATION
+ VANNE THERMOSTATIQUE**

**COMPLETE FILTRATION BLOCK
+ THERMOSTATIC VALVE**

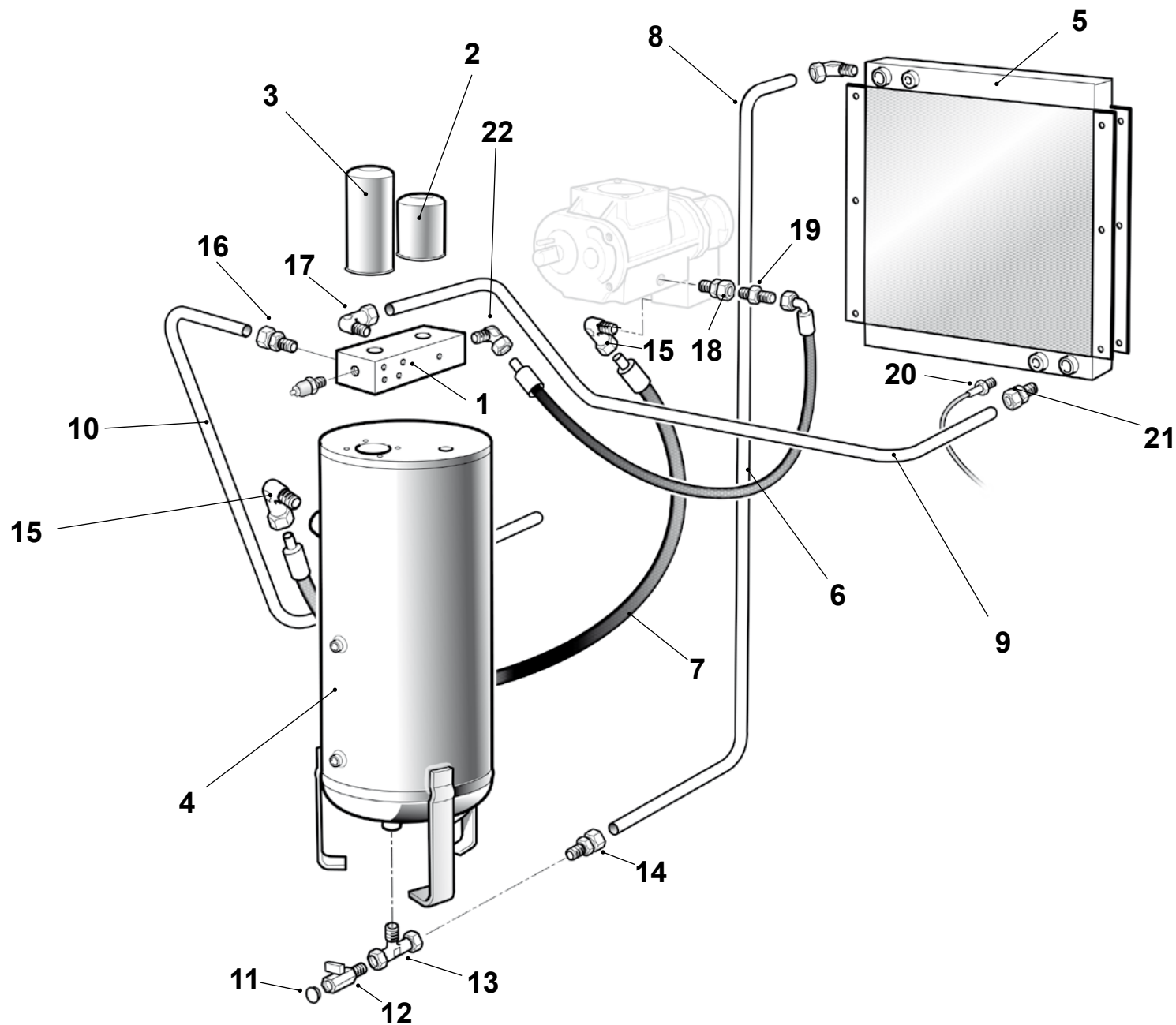
**KOMPLETEES FILTER
+ THERMOSTATIC VENTIL**

**GRUPO FILTRACIÓN
+ VÁLVULA TERMOSTÁTICA**



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106245		1	Gruppo completo filtrazione + Valvola Termostatica	Groupe de filtration + vanne thermostatique	Complete Filtration + Thermostatic valve	Kompletteinheit Filtration + Thermostatic Ventil	Grupo completo filtración + válvula termostática
8973035320		1	Kit Manutenzione	Kit maintenance	Maintenance Kit	Wartungspaket	Kit mantenimiento
	1	1	Anello tenuta OR 165	Joint torique OR 165	Seal ring OR 165	Dichtungsring OR 165	Torica OR 165
	2	1	Anello tenuta OR 3112	Joint torique OR 3112	Seal ring OR 3112	Dichtungsring OR 3112	Torica OR 3112
	3	1	Otturatore	Bouchon	Plug	Schieber	Obturador
	4	1	Anello tenuta OR 2075	Joint torique OR 2075	Seal ring OR 2075	Dichtungsring OR 2075	Torica OR 2075
	5	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
	6	1	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
	7	1	Anello tenuta OR 2068	Joint torique OR 2068	Seal ring OR 2068	Dichtungsring OR 2068	Torica OR 2068
	8	1	Anello tenuta OR 2067	Joint torique OR 2067	Seal ring OR 2067	Dichtungsring OR 2067	Torica OR 2067
	9	1	Valvola di non ritorno		Non-return valve		

8/a Brio 5.5 - 11 kW



Balma

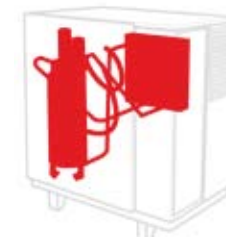
IMPIANTO ARIA-OLIO

CIRCUIT AIR-HUILE

AIR-OIL SYSTEM

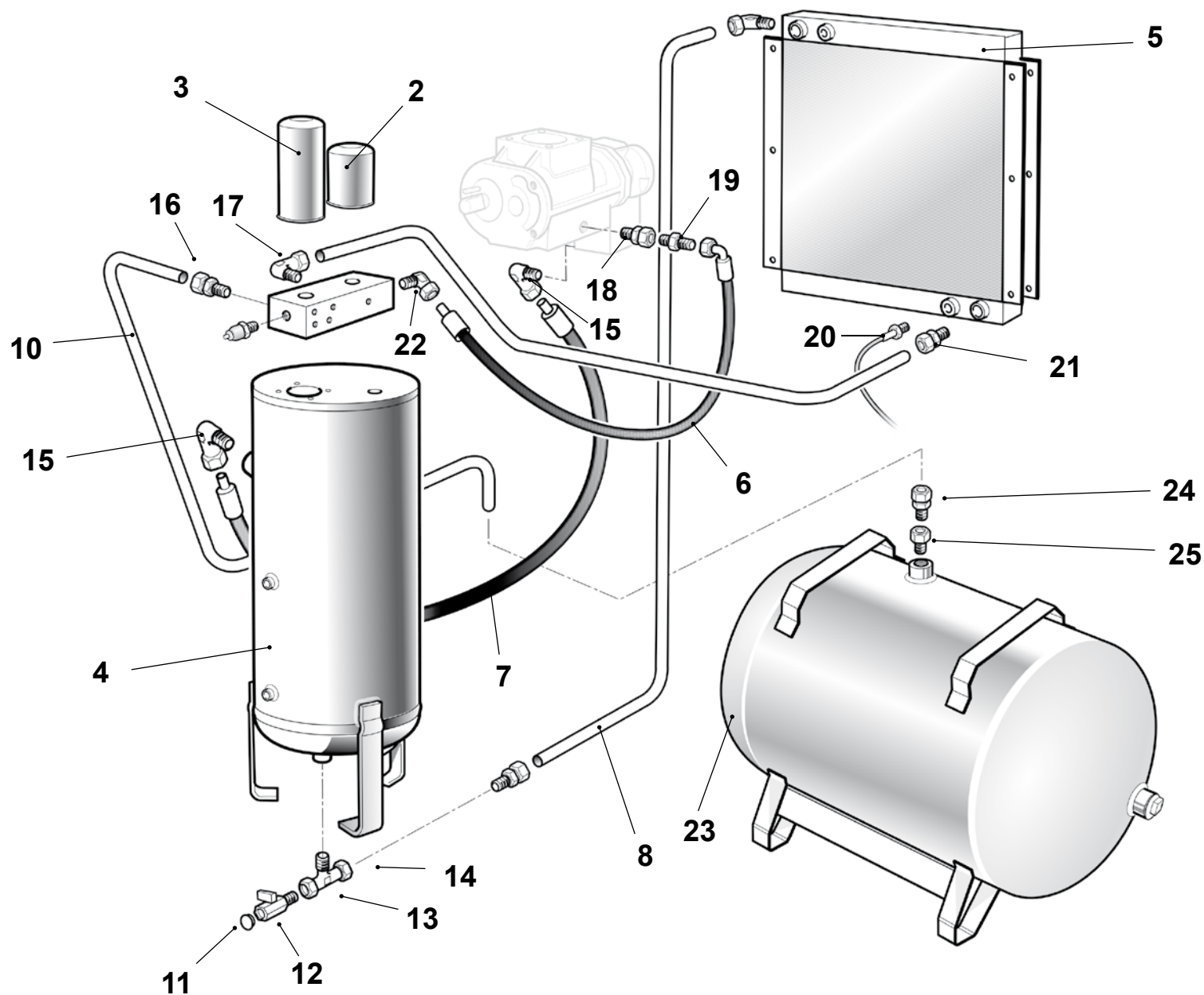
LUFT-ÖL ANLAGE

SISTEMA AIRE-ACEITE



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106256	1	1	Blocchetto filtrazione (5.5 - 7.5 kW)	Groupe filtration (5.5 - 7.5 kW)	Filtration kit (5.5 - 7.5 kW)	Filtergruppe (5.5 - 7.5 kW)	Grupo completo filtración (5.5 - 7.5 kW)
2236106245	1	1	Blocchetto filtrazione (11 kW)	Groupe filtration (11 kW)	Filtration kit (11 kW)	Filtergruppe (11 kW - 15 PS)	Grupo completo filtración (11 kW - 15 hp)
2236106018	2	1	Filtro olio (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtre à huile (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Oil filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Öl-Filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Filtro aceite (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106020	2	1	Filtro olio (11 kW - 15 hp)	Filtre à huile (11 kW - 15 hp)	Oil filter (11 kW - 15 hp)	Öl-Filter (11 kW - 15 hp)	Filtro aceite (11 kW - 15 hp)
2236106026	3	1	Filtro disoleatore (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtre séparateur (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Oil separator filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Feinabscheider (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Filtro disoleador (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106027	3	1	Filtro disoleatore (11 kW - 15 hp)	Filtre séparateur (11 kW - 15 hp)	Oil separator filter (11 kW - 15 hp)	Feinabscheider (11 kW - 15 PS)	Filtro disoleador (11 kW - 15 hp)
2236106244	4	1	Serbatoio separatore miscela aria-olio	Réservoir séparateur du mélange air-huile	Air-oil separator reservoir	Luft/Öl-Abscheider	Depósito separador mezcla aire - aceite
2236106247	5	1	Radiatore	Radiateur	Cooler	Kühler	Radiador
2236105625	6	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Flexible hose	Flexibler Schlauch	Tubo flexible
2236105626	7	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Flexible hose	Flexibler Schlauch	Tubo flexible
2236106250	8	1	Tubo in acciaio	Tuyau acier	Steel pipe	Metallleitung	Tubo en acero
2236106251	9	1	Tubo in acciaio	Tuyau acier	Steel pipe	Metallleitung	Tubo en acero
2236106252	10	1	Tubo in acciaio	Tuyau acier	Steel pipe	Metallleitung	Tubo en acero
2236100168	11	1	Tappo 1/2"	Bouchon 1/2"	Oil plug 1/2"	Verschluß 1/2"	Tapón 1/2"
2236100064	12	1	Rubinetto scarico olio - condensa	Robinet de vidange huile / condensats	Condensate discharge tap	Hahn für Kondensatentleerung	Llave salida aceite / condensados
2236100820	13	1	Raccordo a T 1/2"	Raccord T 1/2"	T Fitting 1/2"	T Anschluß 1/2"	Racor T 1/2"
2236100239	14	1	Raccordo 1/2"	Raccord 1/2"	Fitting 1/2"	Anschluß 1/2"	Racor 1/2"
2236100290	15	2	Raccordo 90° 1"	Raccord 90° 1"	Fitting 90° 1"	Anschluß 90° 1"	Racor 90° 1"
2236100235	16	1	Raccordo 3/4"	Raccord 3/4"	Fitting 3/4"	Anschluß 3/4"	Racor 3/4"
2236100237	17	1	Raccordo 90° 1/2"	Raccord 90° 1/2"	Fitting 90° 1/2"	Anschluß 90° 1/2"	Racor 90° 1/2"
2236100113	18	1	Raccordo 1/2"	Raccord 1/2"	Fitting 1/2"	Anschluß 1/2"	Racor 1/2"
2236100338	19	1	Raccordo 3/8" M - 1/2" F	Raccord 3/8" M - 1/2" F	Fitting 3/8" M - 1/2" F	Anschluß 3/8" M - 1/2" F	Racor 3/8" M - 1/2" F
2236105686	20	1	Portabulbo				
2236100234	21	1	Raccordo 1/2"	Raccord 1/2"	Fitting 1/2"	Anschluß 1/2"	Racor 1/2"
2236100291	22	1	Raccordo 90° 1/2"	Raccord 90° 1/2"	Fitting 90° 1/2"	Anschluß 90° 1/2"	Racor 90° 1/2"

8/b Brio 5.5 - 11 kW



Balma

IMPIANTO ARIA-OLIO

CIRCUIT AIR-HUILE

AIR-OIL SYSTEM

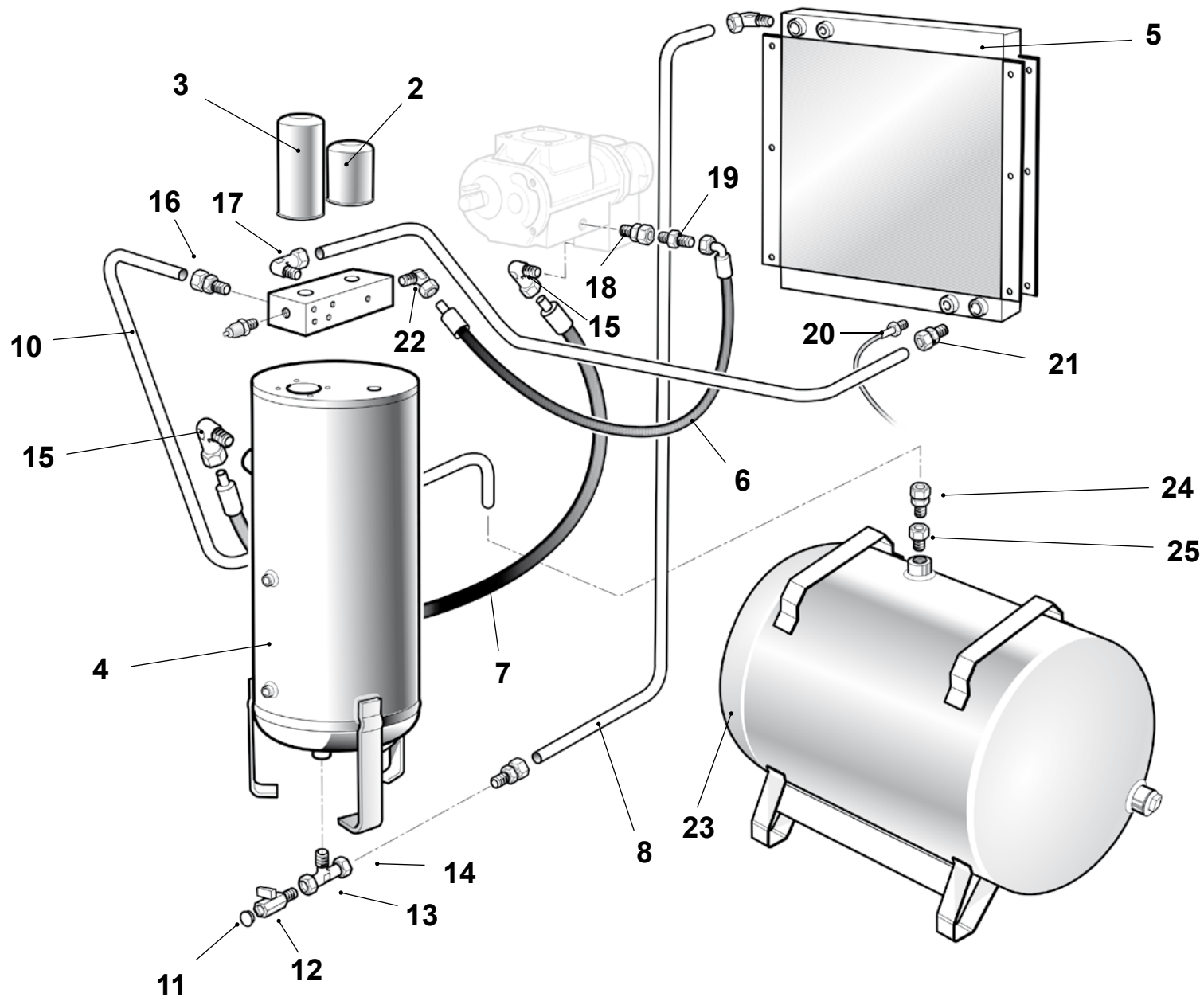
LUFT-ÖL ANLAGE

SISTEMA AIRE-ACEITE



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106256	1	1	Blocchetto filtrazione (5.5 - 7.5 kW)	Groupe filtration (5.5 - 7.5 kW)	Filtration kit (5.5 - 7.5 kW)	Filtergruppe (5.5 - 7.5 kW)	Grupo completo filtración (5.5 - 7.5 kW)
2236106245	1	1	Blocchetto filtrazione (11 kW)	Groupe filtration (11 kW)	Filtration kit (11 kW)	Filtergruppe (11 kW)	Grupo completo filtración (11 kW)
2236106018	2	1	Filtro olio (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtre à huile (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Oil filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Öl-Filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Filtro aceite (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106020	2	1	Filtro olio (11 kW - 15 hp)	Filtre à huile (11 kW - 15 hp)	Oil filter (11 kW - 15 hp)	Öl-Filter (11 kW - 15 hp)	Filtro aceite (11 kW - 15 hp)
2236106026	3	1	Filtro disoleatore (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Filtre séparateur (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Oil separator filter (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)	Feinabscheider (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS)	Filtro disoleador (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp)
2236106027	3	1	Filtro disoleatore (11 kW - 15 hp)	Filtre séparateur (11 kW - 15 hp)	Oil separator filter (11 kW - 15 hp)	Feinabscheider (11 kW - 15 PS)	Filtro disoleador (11 kW - 15 hp)
2236106244	4	1	Serbatoio separatore miscela aria-olio	Réservoir séparateur du mélange air-huile	Air-oil separator reservoir	Luft/Öl-Abscheider	Depósito separador mezcla aire - aceite
2236106247	5	1	Radiatore	Radiateur	Cooler	Kühler	Radiador
2236105625	6	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Flexible hose	Flexibler Schlauch	Tubo flexible
2236105626	7	1	Tubo flessibile	Tuyau flexible	Flexible hose	Flexibler Schlauch	Tubo flexible
2236106250	8	1	Tubo in acciaio	Tuyau acier	Steel pipe	Metallleitung	Tubo en acero
2236106251	9	1	Tubo in acciaio	Tuyau acier	Steel pipe	Metallleitung	Tubo en acero
2236106252	10	1	Tubo in acciaio	Tuyau acier	Steel pipe	Metallleitung	Tubo en acero
2236100168	11	1	Tappo 1/2"	Bouchon 1/2"	Oil plug 1/2"	Verschluß 1/2"	Tapón 1/2"
2236100064	12	1	Rubinetto scarico olio - condensa	Robinet de vidange huile / condensats	Condensate discharge tap	Hahn für Kondensatentleerung	Llave salida aceite / condensados
2236100820	13	1	Raccordo a T 1/2"	Raccord T 1/2"	T Fitting 1/2"	T Anschluß 1/2"	Racor T 1/2"
2236100239	14	1	Raccordo 1/2"	Raccord 1/2"	Fitting 1/2"	Anschluß 1/2"	Racor 1/2"
2236100290	15	2	Raccordo 90° 1"	Raccord 90° 1"	Fitting 90° 1"	Anschluß 90° 1"	Racor 90° 1"
2236100235	16	1	Raccordo 3/4"	Raccord 3/4"	Fitting 3/4"	Anschluß 3/4"	Racor 3/4"
2236100237	17	1	Raccordo 90° 1/2"	Raccord 90° 1/2"	Fitting 90° 1/2"	Anschluß 90° 1/2"	Racor 90° 1/2"
2236100113	18	1	Raccordo 1/2"	Raccord 1/2"	Fitting 1/2"	Anschluß 1/2"	Racor 1/2"
2236100338	19	1	Raccordo 3/8" M - 1/2" F	Raccord 3/8" M - 1/2" F	Fitting 3/8" M - 1/2" F	Anschluß 3/8" M - 1/2" F	Racor 3/8" M - 1/2" F
2236105686	20	1	Portabulbo				
2236100234	21	1	Raccordo 1/2"	Raccord 1/2"	Fitting 1/2"	Anschluß 1/2"	Racor 1/2"
2236100291	22	1	Raccordo 90° 1/2"	Raccord 90° 1/2"	Fitting 90° 1/2"	Anschluß 90° 1/2"	Racor 90° 1/2"

8/b Brio 5.5 - 11 kW



Balma

IMPIANTO ARIA-OLIO

CIRCUIT AIR-HUILE

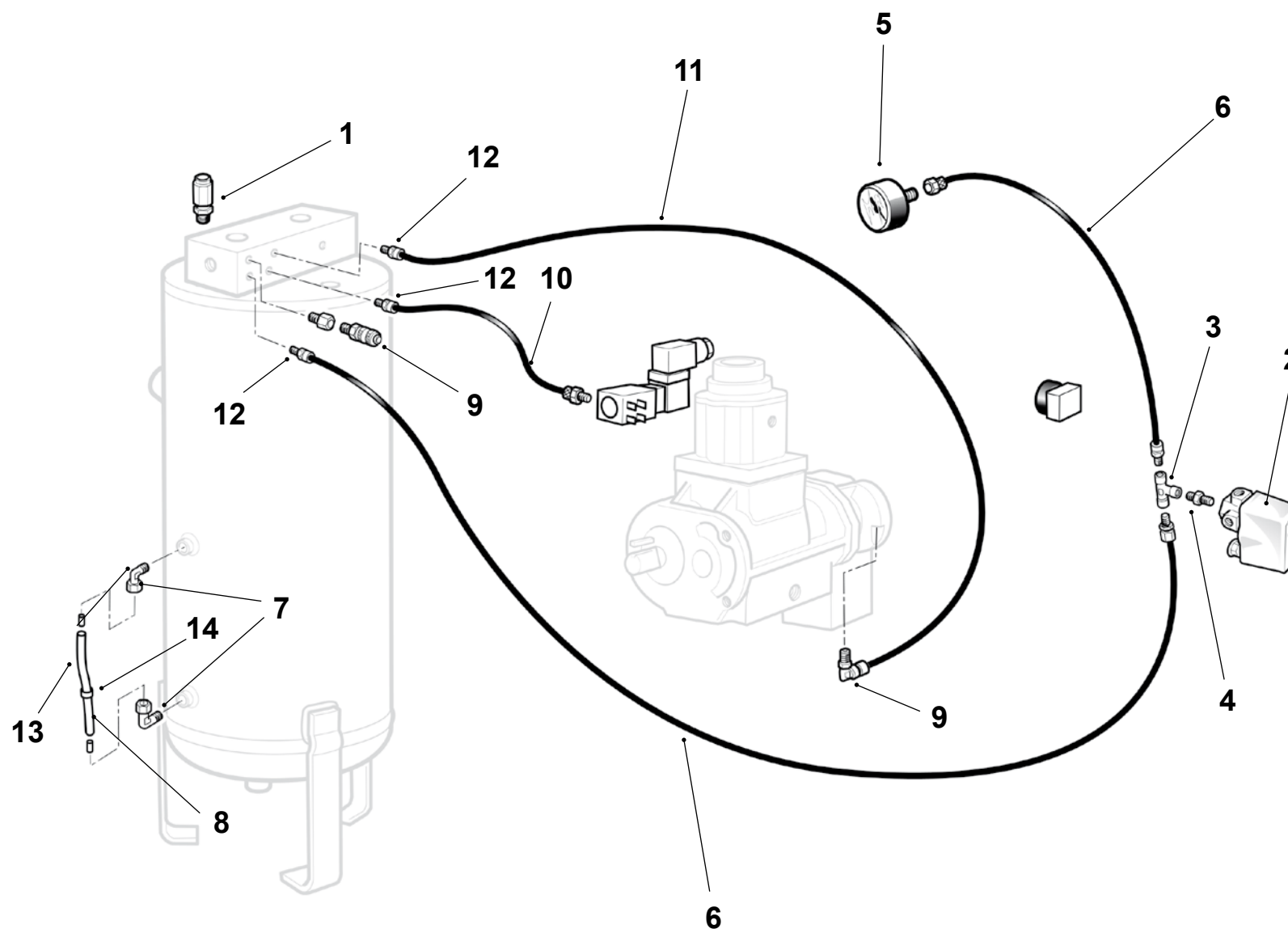
AIR-OIL SYSTEM

LUFT-ÖL ANLAGE

SISTEMA AIRE-ACEITE

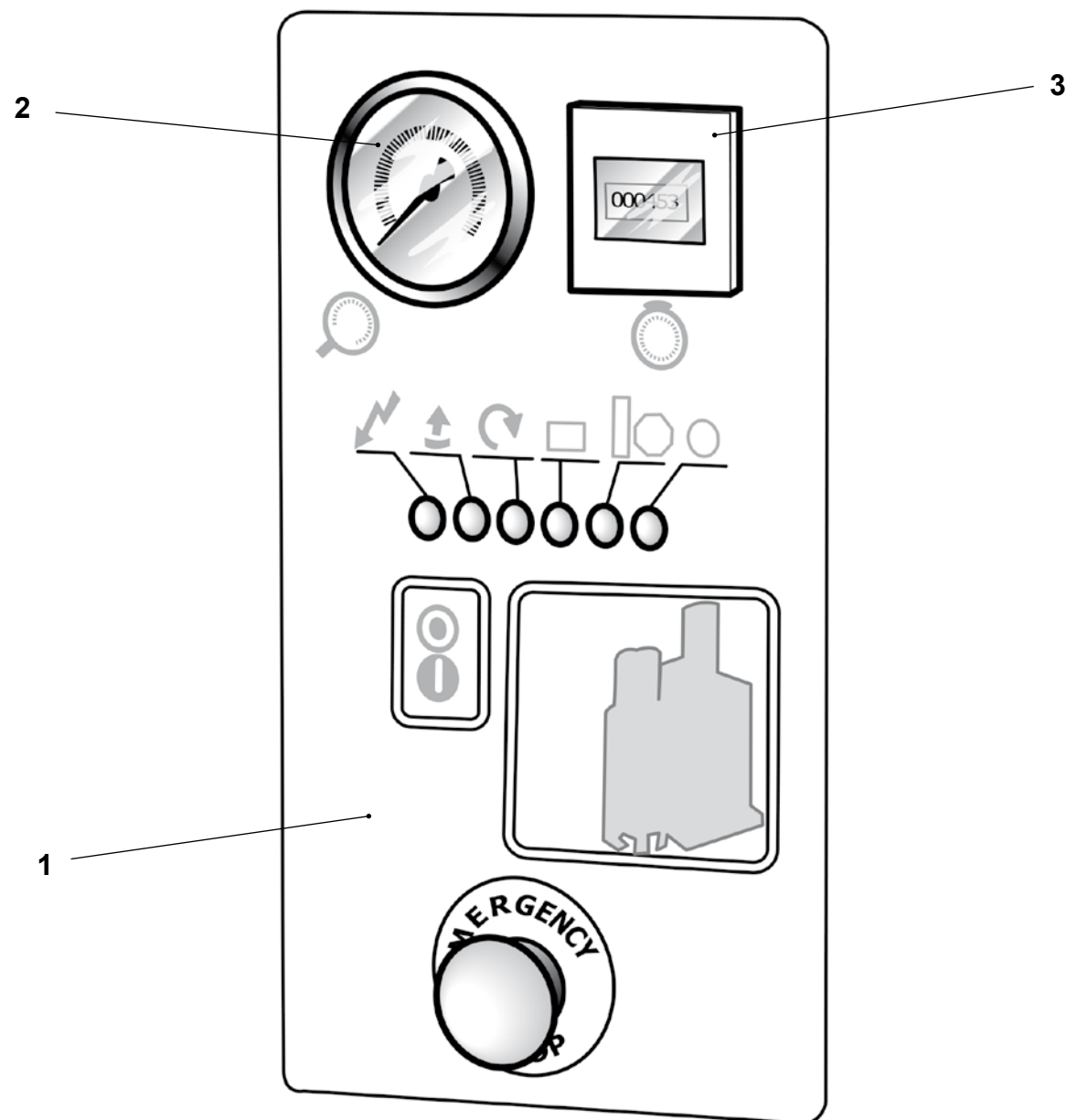


Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2901323334	23	1	Serbatoio 270 lt 11 bar	Réservoir 270 lt 11 bar	Tank 270 lt 11 bar	Druckluft 270 lt. 11 bar	Depósito de aire 270 lt 11bar
2901323369	23	1	Serbatoio 500 lt 11 bar	Réservoir 500 lt 11 bar	Tank 500 lt 11 bar	Druckluft 500 lt. 11 bar	Depósito de aire 500 lt 11bar
2236100186	24	1	Riduzione 1" - 3/4"	Riducer 1" - 3/4"	Reduction 1" - 3/4"	Reduktion 1" - 3/4"	Reducción 1" - 3/4"
2236100283	25	1	Raccordo 3/4"	Raccord 3/4"	Fitting 3/4"	Anschluß 3/4"	Racor 3/4"

9**Brio 5.5 - 11 kW****Balma****IMPIANTO PNEUMATICO****CIRCUIT PNEUMATIQUE****PNEUMATIC SYSTEM****PNEUMATISCHE ANLAGE****SISTEMA NEUMÁTICO**

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236100080	1	1	Valvola di sicurezza (8 bar)	Soupape de sécurité (8 bar)	Safety Valve (8 bar)	Sicherheitsventil (8 bar)	Válvula de seguridad (8 bar)
2236100082	1	1	Valvola di sicurezza (10 bar)	Soupape de sécurité (10 bar)	Safety Valve (10 bar)	Sicherheitsventil (10 bar)	Válvula de seguridad (10 bar)
6256396000	2	1	Pressostato	Pressostat	Pressure switch	Druchwächter	Presóstato
2236100323	3	1	Raccordo a T	Raccord T	T Fitting	T Anschluß	Racor T
2236105572	4	1	Vite doppia 1/4"	Vis 1/4"	Double screw 1/4"	Doppelnippel 1/4"	Tornillo doble 1/4"
6214349200	5	1	Manometro	Manomètre	Gauge	Manometer	Manómetro
6245578000	6		Tubo rilsan	Tuyau rilsan	Rilsan tube	Kunststoffschlauch	Tubo rilsan
2236100326	7	2	Raccordo 90° 1/4"	Raccord 90° 1/4"	Fitting 90° 1/4"	Anschluß 90° 1/4"	Racor 90° 1/4"
2236100805	8		Tubetto FEP	Tuyau FEP	FEP tube	FEP - Rohr	Tubo FEP
2236100130	9	1	Raccordo 90°	Raccord 90°	Fitting 90°	Anschluß 90°	Racor 90°
2236100803	10		Tubetto rilsan	Tuyau rilsan	Rilsan tube	Kunststoffschlauch	Tubo rilsan
2236100806	11		Tubetto FEP	Tuyau FEP	FEP tube	FEP - Rohr	Tubo FEP
2236100190	12	3	Raccordo 1/8" M - 1/4" F	Raccord 1/8" M - 1/4" F	Fitting 1/8" M - 1/4" F	Anschluß 1/8" M - 1/4" F	Racor 1/8" M - 1/4" F
2236105617	13	2	Bussola				
2236105312	14	1	Fascetta livello olio	Niveau d'huile	Oil level	Ölniveauekontrolle	Franja nivel aceite

10 Brio 5.5 - 11 kW

**Balma**

PLANCIA COMANDI

TABLEAU DE COMMANDE

CONTROL PANEL

BEDIENPULT

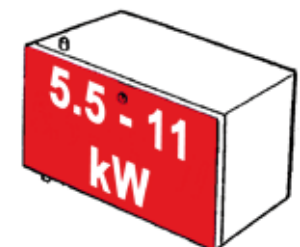
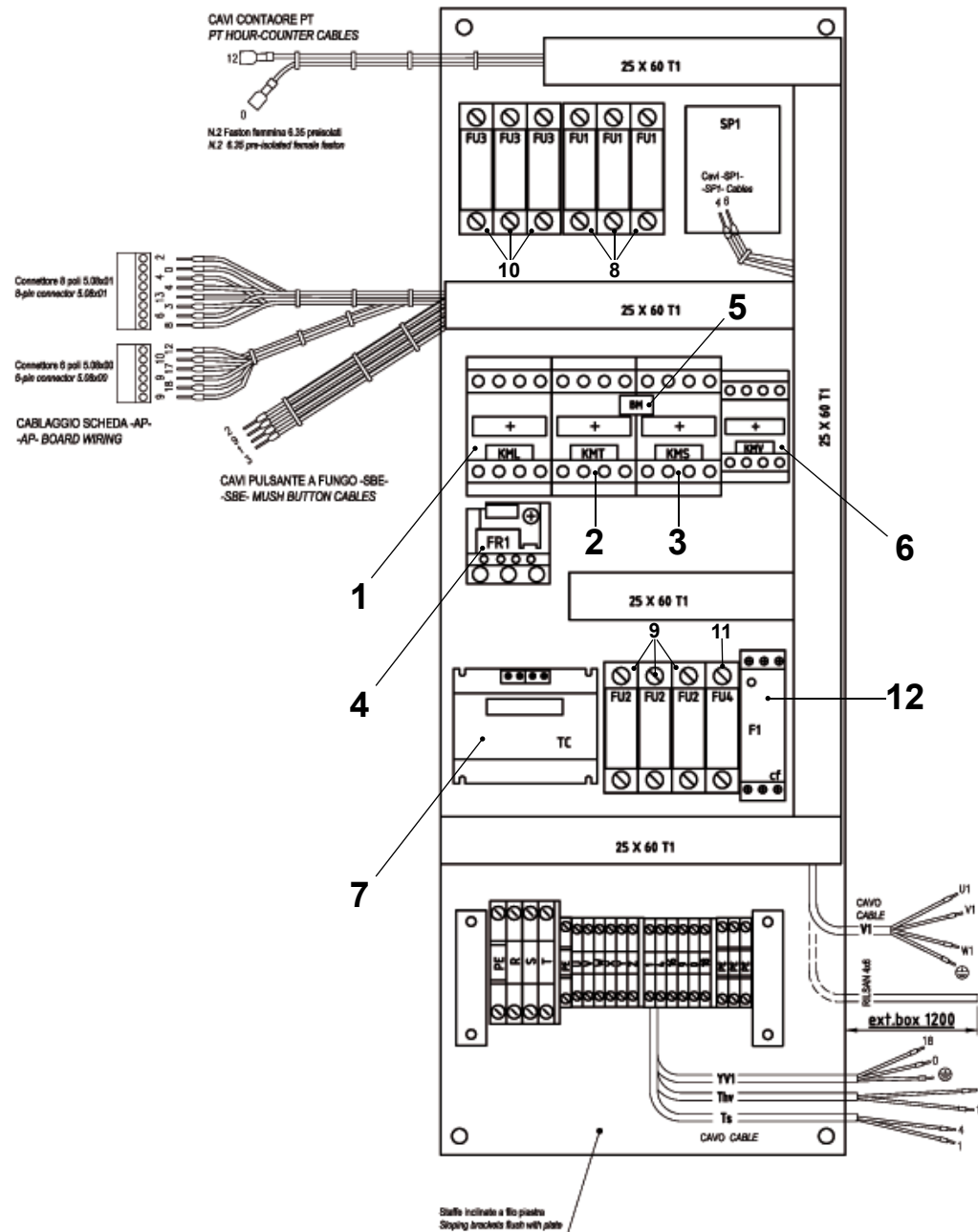
TABLERO DE MANDOS



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106602	1	1	Cassetta elettrica 865 X 300 X 200 (5.5 kW - 7.5 hp)	Coffret 865 X 300 X 200 (5.5 kW - 7.5 hp)	Electric Box 865 X 300 X 200 (5.5 kW - 7.5 hp)	Schaltschrank 865 X 300 X 200 (5.5 kW - 7.5 PS)	Caja 865 X 300 X 200 (5.5 kW - 7.5 hp)
2236106603	1	1	Cassetta elettrica 865 X 300 X 200 (7.5 kW - 10 hp)	Coffret 865 X 300 X 200 (7.5 kW - 10 hp)	Electric Box 865 X 300 X 200 (7.5 kW - 10 hp)	Schaltschrank 865 X 300 X 200 (7.5 kW - 10 PS)	Caja 865 X 300 X 200 (7.5 kW - 10 hp)
2236106604	1	1	Cassetta elettrica 865 X 300 X 200 (11 kW - 15 hp)	Coffret 865 X 300 X 200 (11 kW - 15 hp)	Electric Box 865 X 300 X 200 (11 kW - 15 hp)	Schaltschrank 865 X 300 X 200 (11 kW - 15 PS)	Caja 865 X 300 X 200 (11 kW - 15 hp)
6214349200	5	1	Manometro	Manomètre	Gauge	Manometer	Manómetro
6266369300	3	1	Contaore funzionamento macchina	Compteur horaire de fonctionnement machine	Hour counter	Betriebsstundenzähler	Cuentahoras funcionamiento máquina

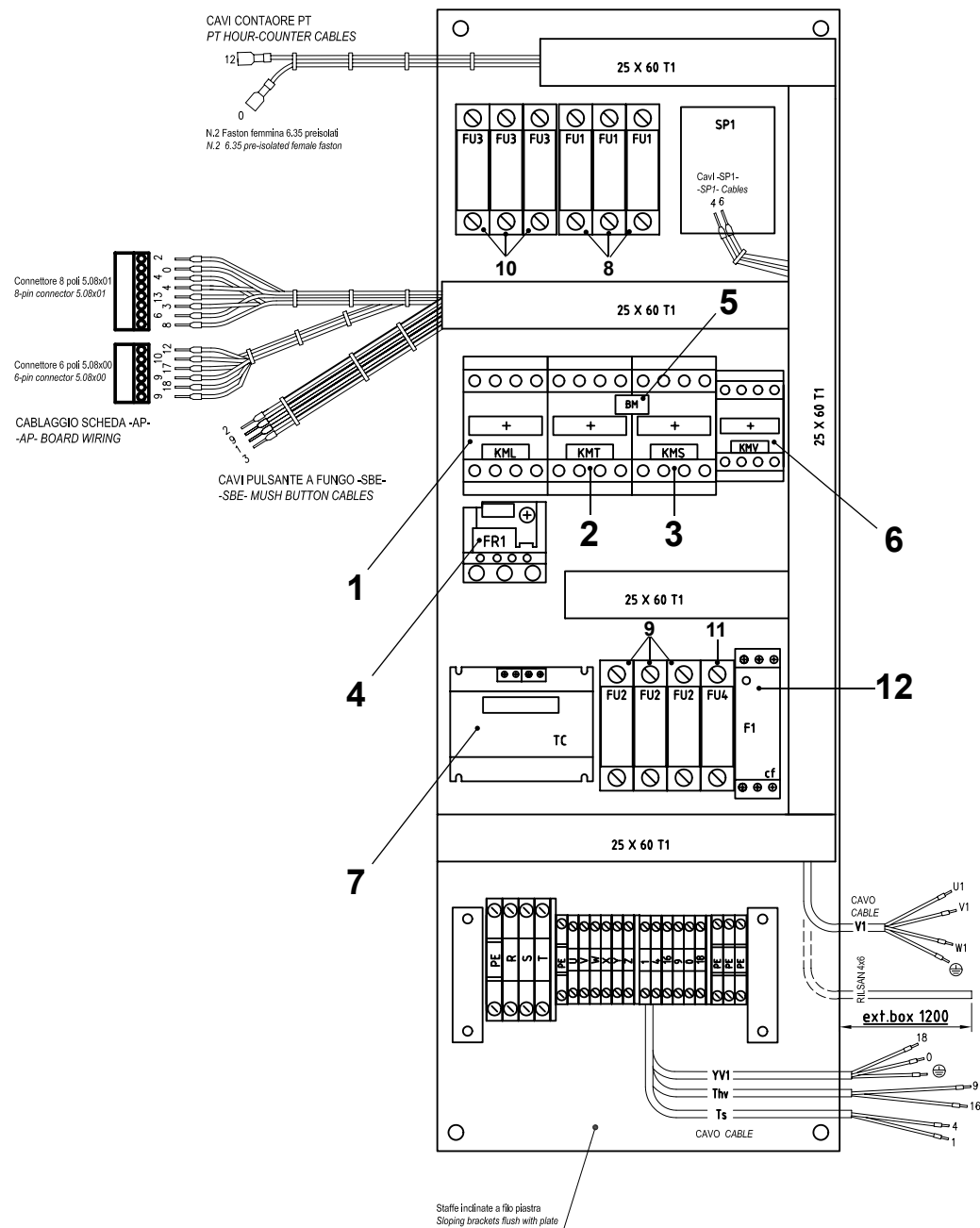
Balma

CAJA ELÉCTRICA



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106602		1	Cassetta elettrica 865 X 300 X 200 (5.5 kW - 7.5 hp)	Coffret 865 X 300 X 200 (5.5 kW - 7.5 hp)	Electric Box 865 X 300 X 200 (5.5 kW - 7.5 hp)	Schaltschrank 865 X 300 X 200 (5.5 kW - 7.5 PS)	Caja 865 X 300 X 200 (5.5 kW - 7.5 hp)
2236106603		1	Cassetta elettrica 865 X 300 X 200 (7.5 kW - 10 hp)	Coffret 865 X 300 X 200 (7.5 kW - 10 hp)	Electric Box 865 X 300 X 200 (7.5 kW - 10 hp)	Schaltschrank 865 X 300 X 200 (7.5 kW - 10 PS)	Caja 865 X 300 X 200 (7.5 kW - 10 hp)
2236106604		1	Cassetta elettrica 865 X 300 X 200 (11 kW - 15 hp)	Coffret 865 X 300 X 200 (11 kW - 15 hp)	Electric Box 865 X 300 X 200 (11 kW - 15 hp)	Schaltschrank 865 X 300 X 200 (11 kW - 15 PS)	Caja 865 X 300 X 200 (11 kW - 15 hp)
8973035452	1	1	Contattore 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KML	Contacteur 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KML	Contactor 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KML	Schützkontakt 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS) KML	Contactor 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KML
8973035455	1	1	Contattore 17 A 24V (11 kW - 15 hp) KML	Contacteur 17 A 24V (11 kW - 15 hp) KML	Contactor 17 A 24V (11 kW - 15 hp) KML	Schützkontakt 17 A 24V (11 kW - 15 PS) KML	Contactor 17 A 24V (11 kW - 15 hp) KML
8973035452	2	1	Contattore 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KMT	Contacteur 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KMT	Contactor 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KMT	Schützkontakt 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS) KML	Contactor 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KML
8973035455	2	1	Contattore 17 A 24V (11 kW - 15 hp) KMT	Contacteur 17 A 24V (11 kW - 15 hp) KMT	Contactor 17 A 24V (11 kW - 15 hp) KMT	Schützkontakt 17 A 24V (11 kW - 15 PS) KMT	Contactor 17 A 24V (11 kW - 15 PS) KMT
8973035452	3	1	Contattore 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KMS	Contacteur 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KMS	Contactor 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KMS	Schützkontakt 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS) KMS	Contactor 12 A 24V (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) KMS
8973035455	3	1	Contattore 17 A 24V (11 kW - 15 hp) KMS	Contacteur 17 A 24V (11 kW - 15 hp) KMS	Contactor 17 A 24V (11 kW - 15 hp) KMS	Schützkontakt 17 A 24V (11 kW - 15 PS) KMS	Contactor 17 A 24V (11 kW - 15 PS) KMS
8973035453	4	1	Relè termico 6 - 10 A (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) FR	Relais thermique 6 - 10 A (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) FR	Thermal Relais 6 - 10 A (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) FR	Thermorelais 6 - 10 A (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS) FR	Rele termico 6 - 10 A (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) FR
8973035454	4	1	Relè termico 10 - 16 A (11 kW - 15 hp) FR	Relais thermique 10 - 16 A (11 kW - 15 hp) FR	Thermal Relais 10 - 16 A (11 kW - 15 hp) FR	Thermorelais 10 - 16 A (11 kW - 15 PS) FR	Rele termico 10 - 16 A (11 kW - 15 hp) FR
	5	1	Blocco meccanico contattori 9 - 15 A (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) BM	Verrouillage mécanique 9 - 15 A (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) BM	Mechanical Contactors Block 9 - 15 A (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) BM	Klemmleiste 9 - 15 A (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 PS) BM	Bloque mecanico contactor hasta 9 - 15 A (5.5 - 7.5 kW - 7.5 - 10 hp) BM
	5	1	Blocco meccanico contattori 17 - 32 A (11 kW - 15 hp) BM	Verrouillage mécanique 17 - 32 A (11 kW - 15 hp) BM	Mechanical Contactors Block 17 - 32 A (11 kW - 15 hp) BM	Klemmleiste 17 - 32 A (11 kW - 15 PS) BM	Bloque mecanico contactor hasta 17 - 32 A (11 kW - 15 hp) BM
8973035608	6	1	Minicontattore 9A 24V KMV	Contacteur 9A 24V KMV	Minicontactor 9A 24V KMV	Schützkontakt 9A 24V KMV	Minicontactor 9A 24V KMV
	7	1	Trasformatore 100VA 0-230-400/0-24V TC1	Transformateur 100VA 0-230-400/0-24V TC1	Transformer 100VA 0-230-400/0-24V TC1	Transformator 100VA 0-230-400/0-24V TC1	Transformador 100VA 0-230-400/0-24V TC1

11 Brio 5.5 - 11 kW



Balma

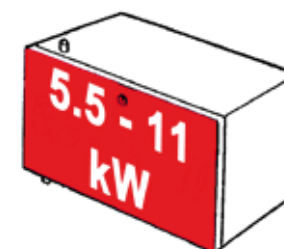
CASSETTA ELETTRICA

BOITIER ELECTRIQUE

STARTER/CONTROL BOX

ELEKTRISCHER
SCHALTkasten

CAJA ELÉCTRICA



Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
8973035363	8	3	Portafusibili 1P CH 10X38 FU1	Porte fusible 1P CH 10X38 FU1	Fuse Holder 1P CH 10X38 FU1	Sicherungshalter 1P CH 10X38 FU1	Portafusibles 1P CH 10X38 FU1
8973035639	8	3	Fusibili 10x38 12A AM (5.5 kW - 7.5 hp) FU1	Fusible 10x38 12A AM (5.5 kW - 7.5 hp) FU1	Fuses 10x38 12A AM (5.5 kW - 7.5 hp) FU1	Sicherung 10x38 12A AM (5.5 kW - 7.5 hp) FU1	Fusibles 10x38 12A AM (5.5 kW - 7.5 hp) FU1
8973035540	8	3	Fusibili 10x38 12A AM (7.5 kW - 10 hp) FU1	Fusible 10x38 12A AM (7.5 kW - 10 hp) FU1	Fuses 10x38 12A AM (7.5 kW - 10 hp) FU1	Sicherung 10x38 12A AM (7.5 kW - 10 hp) FU1	Fusibles 10x38 12A AM (7.5 kW - 10 hp) FU1
8973035542	8	3	Fusibili 10x38 12A AM (11 kW - 15 hp) FU1	Fusible 10x38 12A AM (11 kW - 15 hp) FU1	Fuses 10x38 12A AM (11 kW - 15 hp) FU1	Sicherung 10x38 12A AM (11 kW - 15 hp) FU1	Fusibles 10x38 12A AM (11 kW - 15 hp) FU1
8973035363	9	3	Portafusibili 1P CH 10X38 FU2	Porte fusible 1P CH 10X38 FU2	Fuse Holder 1P CH 10X38 FU2	Sicherungshalter 1P CH 10X38 FU2	Portafusibles 1P CH 10X38 FU2
8973035543	9	3	Fusibili 10x38 1A AM FU2	Fusible 10x38 1A AM FU2	Fuses 10x38 1A AM FU2	Sicherung 10x38 1A AM FU2	Fusibles 10x38 1A AM FU2
8973035363	10	3	Portafusibili 1P CH 10X38 FU3	Porte fusible 1P CH 10X38 FU3	Fuse Holder 1P CH 10X38 FU3	Sicherungshalter 1P CH 10X38 FU3	Portafusibles 1P CH 10X38 FU3
8973035640	10	3	Fusibili 10x38 2A AM FU3	Fusible 10x38 2A AM FU3	Fuses 10x38 2A AM FU3	Sicherung 10x38 2A AM FU3	Fusibles 10x38 2A AM FU3
8973035363	11	1	Portafusibili 1P CH 10X38 FU4	Porte fusible 1P CH 10X38 FU4	Fuse Holder 1P CH 10X38 FU4	Sicherungshalter 1P CH 10X38 FU4	Portafusibles 1P CH 10X38 FU4
8973035544	11	1	Fusibili 10x38 4A GG FU4	Fusible 10x38 4A GG FU4	Fuses 10x38 4A GG FU4	Sicherung 10x38 4A GG FU4	Fusibles 10x38 4A GG FU4
8973035563	12	1	Relè voltmetr. Sequenza fasi F1	Contrôleur de phase F1	Voltmeter Relais, phase sequence F1	Relais F1	Rele secuencia fases F1
6266369300		1	Contaore funzionamento macchina PT	Compteur horaire de fonctionnement machine PT	Hour counter PT	Betriebsstundenzähler PT	Cuentahoras funcionamiento máquina PT
8973035641		1	Scheda elettronica AP	AP	Electronic card AP	AP	AP
8973035642		1	Pulsante di emergenza SBE	Bouton d'arrêt d'urgence SBE	Emergency stop button SBE	Not-Ausschalter SBE	Pulsador de emergencia SBE
2236100480		6	Morsetto a molla 2.5 mm ²	Broche 2,5 mm ²	Terminal block 2,5 mm ²	Klemmenblock 2,5 mm ²	Clema 2,5 mm ²
2236100486		3	Morsetto 10 mm ²	Broche 10 mm ²	Terminal Block 10 mm ²	Klemmenblock 10 mm ²	Clema 10mm ²
2236100499		6	Morsetto a molla 4 mm ²	Broche 4 mm ²	Terminal block 4 mm ²	Klemmenblock 4 mm ²	Clema 4 mm ²
2236100500		4	Morsetto di terra a molla 6 mm ²	Broche 6 mm ²	Terminal Block 6 mm ²	Klemmenblock 6 mm ²	Clema 6 mm ²
2236100482		1	Morsetto di terra 16 mm ²	Broche 16 mm ²	Terminal Block 16 mm ²	Klemmenblock 16 mm ²	Clema 16 mm ²

12

Brio 5.5 - 11 kW



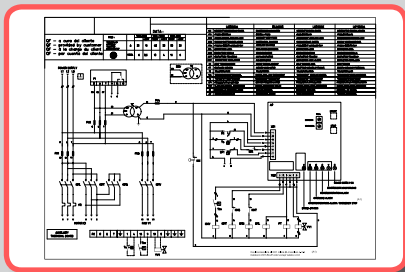
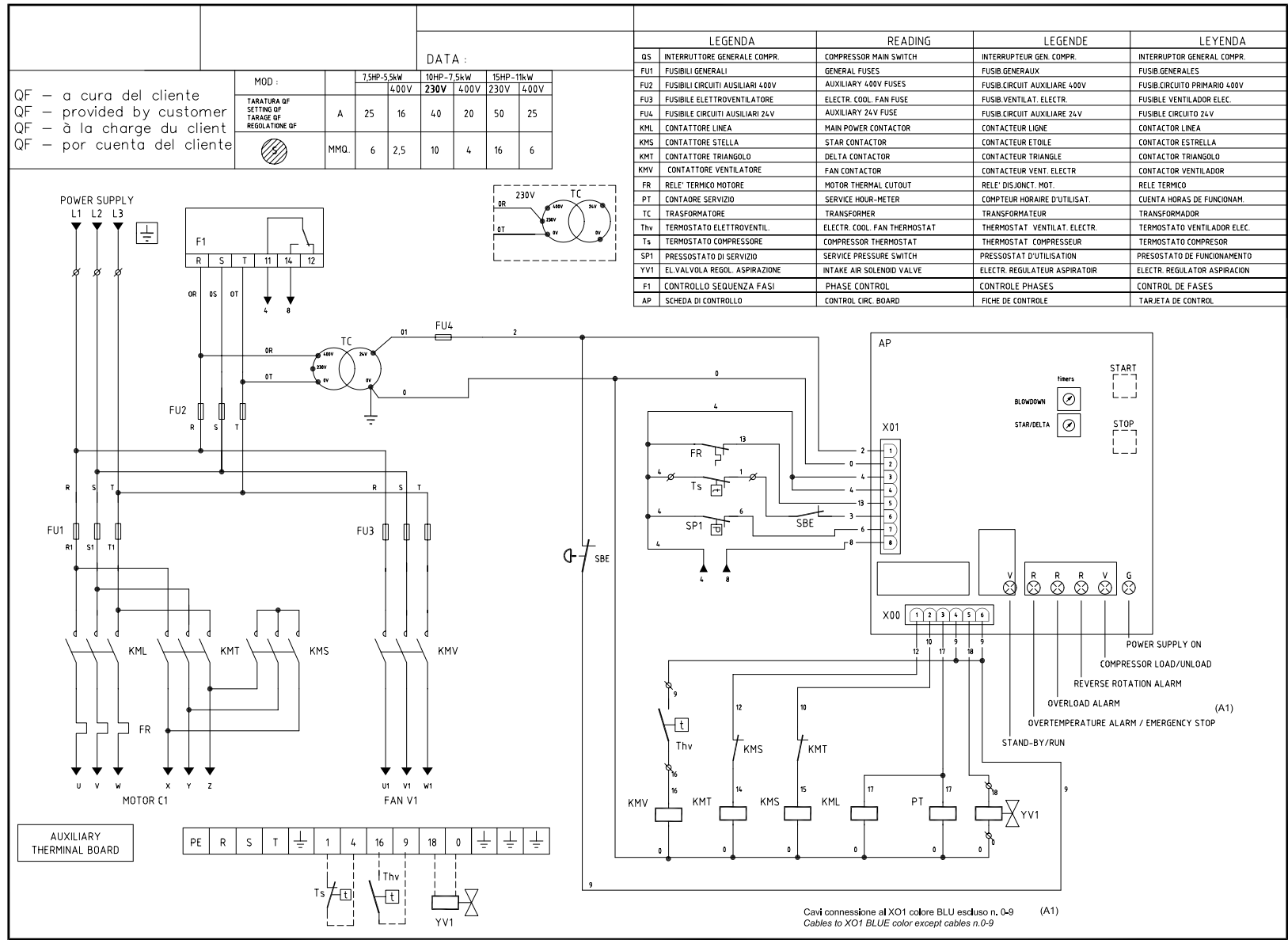
SCHEMI ELETTRICO

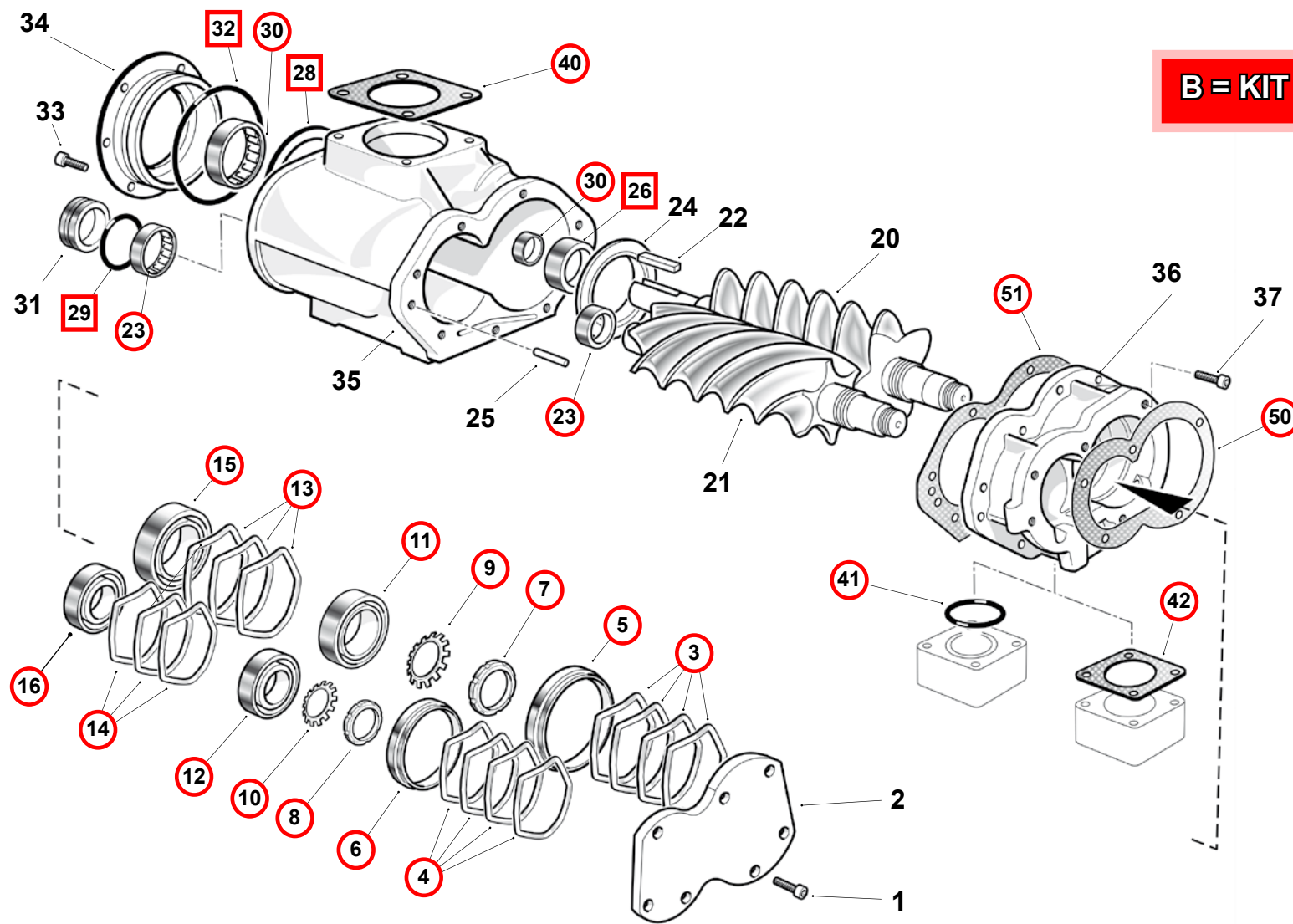
SCHEMA ELECTRIQUE

CIRCUIT

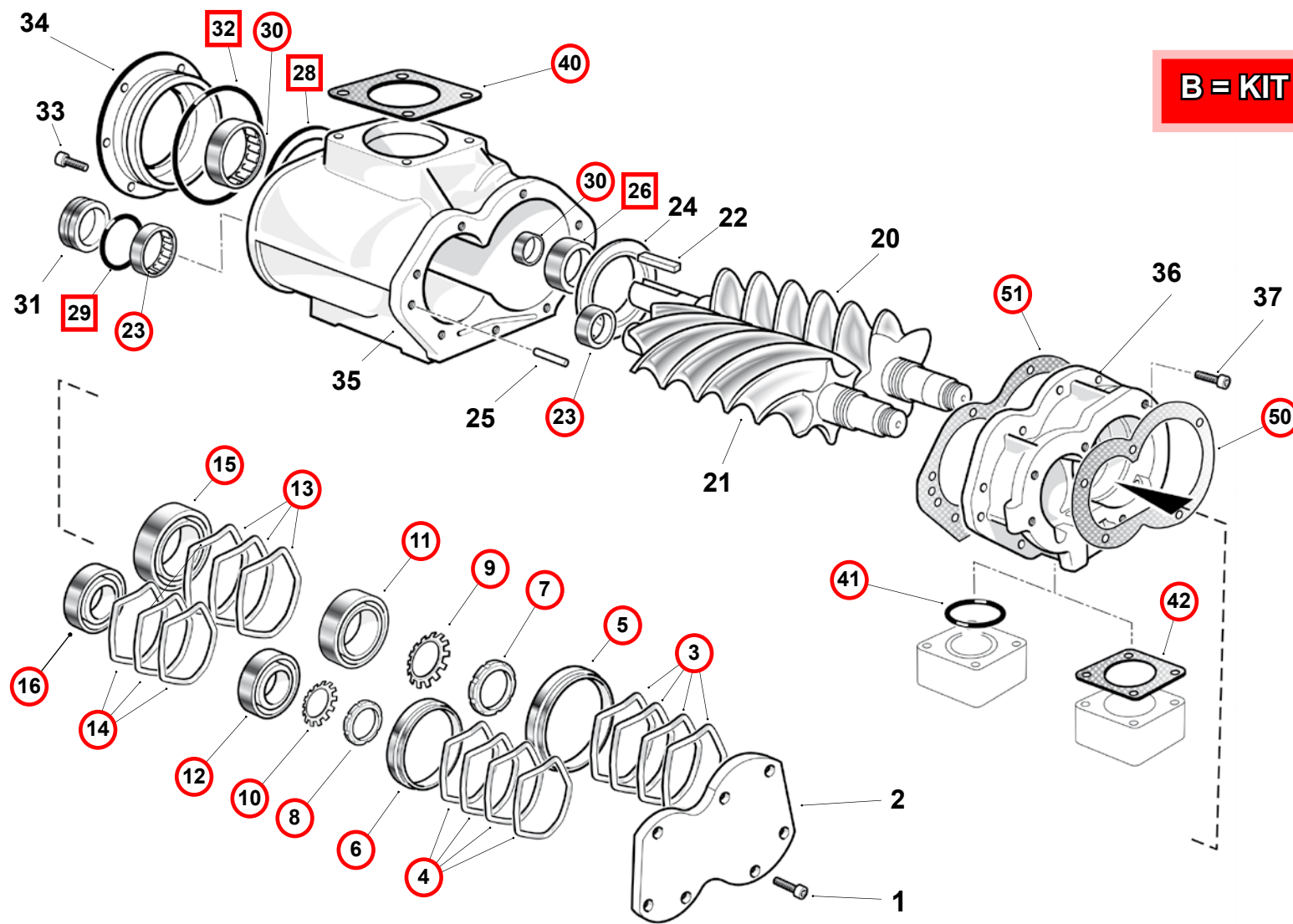
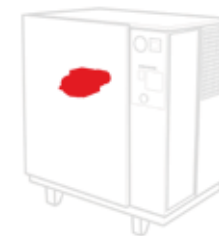
ELEKTRISCHER SCHALTPLAN

ESQUEMA ELÉCTRICO



13**Brio 5.5 - 11 kW****A = KIT****B = KIT****Balma**GRUPPO VITE
BA 51GROUPE DE VIS
BA 51AIR-END UNIT
BA 51SCHRAUBENGRUPPE
BA 51GRUPO TORNILLO
BA 51

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
4116093024		1	Gruppo vite BA 51	Groupe de vis BA 51	BA 51 Air End	Schraubengruppe BA 51	Grupo tornillo BA 51
2901320041	A		Kit revisione	Kit de révision	Revision Kit	Revidierungssatz	Kit revisión
2901320000	B		Kit tenuta	Kit joint	Seal Kit	Dichtungssatz	Kit reten aceite
2236106083	1	1	Coperchio cuscinetti	Couvercle de refoulement	Bearing cover	Lagergehäuse	Tapa rodamientos
9101024	2	5	Vite TCEI 6x16	Vis CHC 6x16	Screw	Schraube TCEI 6x16	Tornillo TCEI 6x16
	A3	4	Rondella elastica 51x39x0,25	Rondelle élastique 51x39x0,25	Flexible washer 51x39x0,25	Dichtring flex. 51x39x0,25	Arandela ondulada 51x39x0,25
	A4	4	Rondella elastica 41x32x0,25	Rondelle élastique 41x32x0,25	Flexible washer 41x32x0,25	Dichtring flex 41x32x0,25	Arandela ondulada 41x32x0,25
	A5	1	Distanziale rotore maschio	Entretoise male	Male Rotor Spacer		Separador rotor macho
	A6	1	Distanziale rotore femmina	Entretoise femelle	Female Rotor Spacer		Separador rotor hembra
	A7	1	Ghiera rotore maschile	Ecrou male	Male Rotor Flange	Metalring Hauptläufer	Arandela rotor macho
	A8	1	Ghiera rotore femminile	Ecrou femelle	Female rotor flange	Metalring Nebenläufer	Arandela rotor hembra
	A9	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle de sécurité	Safety Washer	Sicherheits-Dichtring	Arandela rosca seguridad
	A10	1	Rosetta di sicurezza	Rondelle de sécurité	Safety Washer	Sicherheits-Dichtring	Arandela rosca seguridad
	A11	1	Cuscinetto sfere 7205 BEP	Roulement à bille 7205 BEP	Ball bearing	Rollenlager 7205 BEP	Rodamiento bolas 7205 BEP
	A12	1	Cuscinetto sfere 7203 BEP	Roulement à bille 7203 BEP	Ball bearing	Rollenlager 7203 BEP	Rodamiento bolas 7203 BEP
	A13	3	Rondella elastica 34x26x0,20	Rondelle élastique 34x26x0,20	Flexible washer 34x26x0,20	Dichtring flex 34x26x0,20	Arandela ondulada 34x26x0,20
	A14	3	Rondella elastica 23.6x18x0,25	Rondelle élastique 23.6x18x0,25	Flexible washer 23.6x18x0,25	Dichtring flex 23.6x18x0,25	Arandela ondulada 23.6x18x0,25
	A15	1	Cuscinetto rullini NA 49/28	Roulement aiguille NA 49/28	Roller Bearing NA 49/28	Rollenlager NA 49/28	Rodamientos rodillos NA 49/28
	A16	1	Cuscinetto rullini NKI 20/20	Roulement aiguille Nki 20/20	Roller Bearing Nki 20/20	Rollenlager NKI 20/20	Rodamientos rodillos NKI 20/20
2236106079	20	1	Rotore maschio	Rotor male	Male Rotor	Hauptläufer	Rotor-Alabe Macho
2236106077	21	1	Rotore femmina	Rotor femelle	Female Rotor	Nebenläufer	Rotor-alabe Hembra
2236100777	22	1	Linguetta B 8x7x30 UNI 6604	Clavette	Shaft Key B 8x7x30 UNI 6604		Lengueta B 8x7x30 UNI 6604
	A23	2	Cuscinetto rullini NA 4092	Roulement à aiguille	Roller Bearing	Rollenlager	Rodamiento rodillos NA 4092
2236106078	24	1	Deflettore	Décteur	Deflector	Deflektor	Deflector
2236100773	25	2	Spina 8x25 UNI 6364B	Goupille 8x25	Locating Pin 8x25 UNI 6364B		Aguja 8x25 UNI 6364B
	B26	1	Anello interno IR 30x35x20	Bague IR 30x35x20	Internal Ring	Ring 30x35x20	Anillo interno IR 30x35x20
2236106099	27	1	Statore BA51	Stator BA51	Stator BA51	Stator BA51	Estator BA51
	B28	1	Anello di tenuta teflon 35x50x10	Joint à lèvres	Teflon Seal Ring	Teflon-Dichtring	Reten aceite teflon 35x50x10
	B29	1	Guarnizione OR 24x2	Joint torique 24x2	Seal	Dichtring OR 24x2	Junta OR 24x2
	A30	1	Cuscinetto rullini NKIS 35	Roulement à aiguille NKI 535	Roller Bearing	Rollenlager NKIS 35	Rodamiento rodillos NKIS 35
2236106081	31	1	Otturatore 28x15	Bouchon 28x15	Plug	Stecker 28x15	Obturador 28x15
	B32	1	Guarnizione OR 54x2	Joint torique 54x2	Seal OR	Dichtungsring OR 54x2	Junta OR 54x2
2236100622	33	3	Vite TCEI 6x10	Vis CHC6x10	Screw	Schraube TCEI 6x10	Tornillo TCEI 6x10
2236106080	34	1	Coperchio aspirazione	Couvercle d'aspiration	Intake Cover	Deckel Ansaugseite	Tapa aspiracion

13**Brio 5.5 - 11 kW****A = KIT****B = KIT****Balma**GRUPPO VITE
BA 51GROUPE DE VIS
BA 51AIR-END UNIT
BA 51SCHRAUBENGRUPPE
BA 51GRUPO TORNILLO
BA 51

Codice Code	Rif. Ref.	Q.tà Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
2236106082	35	1	Statore BA51	Stator BA51	BA51 stator	Stator BA51	Estator BA51
2236106076	36	1	Supporto cuscinetti	Palier	Bearing Support	Lager Deckel	Soporte redamientos
2236100573	37	3	Vite TCEI 6x20	Vis CHC 6X20	Screw	Schraube TCEI 6x20	Tornillo TCEI 6x20
	40	1	Guarnizione valvola d'aspirazione	Garniture clapet d'aspiration	Air intake valve gasket	Dichtung Ansaugregler	Junta valvula aspiración
	41	1	Guarnizione OR 3125	Jjoint torique OR 3125	OR 3125 Seal	Dichtung OR 3125	Junta OR 3125
	42	1	Guarnizione	Garniture	Gasket	Dichtung	Junta
	51	1	Guarnizione	Garniture	Gasket	Dichtung	Junta
	52	1	Guarnizione	Garniture	Gasket	Dichtung	Junta

